

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 12 de febrero de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.220

El CDS se presentará en solitario, no en coalición, a las municipales

En Madrid y en las capitales de provincia importantes

Madrid.—«Está totalmente descartada la coalición con otros partidos políticos para acudir a las municipales», ha declarado a «Efe» José Manuel Almanso Pastor, responsable del área

sectorial del CDS y coordinador de las jornadas municipales que se inauguran hoy en un hotel madrileño.

José Manuel Almanso informó a «Efe» que el CDS se presentará en todas las capitales de provincia importantes y por supuesto en Madrid, y a la pregunta de si Rosa Posada encabezará la candidatura en esta ciudad, contestó que todavía no está decidido.

ción municipal en la que se va a exponer la problemática municipal a todos los niveles. A continuación, se presentarán ponencias de Sanidad y Asistencia Social, Ecología y Medio Ambiente, Educación, Urbanismo, Haciendas Locales y Consumo. Efe.

URSS

Juicio a seis jóvenes disidentes

Moscú.—Seis jóvenes disidentes, próximos a los puntos de vista de los partidos comunistas de Italia y España, serán juzgados el martes en la capital soviética.

La información fue comunicada a corresponsales occidentales por amigos de los acusados, quienes indicaron que algunos de ellos son familiares de altos funcionarios del Partido Comunista soviético.—Efe.

A P pide que el Parlamento andaluz se pronuncie sobre la españolidad de Ceuta y Melilla

Sevilla.—El Grupo Parlamentario de Alianza Popular ha pedido al Parlamento andaluz «un pronunciamiento institucional que afirme, sin ambigüedades, el carácter indiscutiblemente español de las ciudades e islas que se reivindican para el Reino de Marruecos», tras el acuerdo adoptado por la Unión de Parlamentarios Arabes.

El grupo aliancista pide a la Cámara andaluza que exprese su clara postura de rechazo ante tales pretensiones, al tiempo que reafirma el reconocimiento de la profunda españolidad de tales territorios que forman parte de la unidad de España.

El presidente provincial de AP de Sevilla y diputado por esta provincia, Francisco Sanabria, se ha mostrado en desacuerdo con las declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, sobre esta cuestión.—Efe.

El objetivo de las jornadas que se iniciaron hoy y finalizan mañana, es, según Almanso, «iniciar la preparación de la campaña electoral para las municipales».

Se abren las jornadas con una ponencia introductoria sobre ac-

La ley de asistencia letrada al detenido

*Será una de las más progresistas de Europa,
si no la más progresista*

Madrid.—«El proyecto de ley de asistencia letrada al detenido va a ser uno de los más progresistas de Europa, si no el más progresista», ha manifes-

tado a «Efe» Carlos Sanjuán, subsecretario del Ministerio del Interior.

Ha añadido Sanjuán que este proyecto de ley, elaborado conjuntamente por los ministerios de Justicia e Interior, posiblemente será presentado al Consejo de Ministros a finales del presente mes.

En relación con la reforma del Código Penal y ley de enjuiciamiento criminal y la consecuente salida de presos preventivos de las cárceles, Carlos Sanjuán ha dicho que, «aunque parece que hay sectores interesados en crear sensación de inseguridad, la salida de presos preventivos en absoluto va a repercutir en contra de la seguridad del país, sino que la va a beneficiar». «Además —ha precisado— de alguna manera es una monstruosidad que una persona haya pasado un año en la cárcel y que cuando sea juzgada se la condene a ocho meses. Mediante esta reforma se pretende acabar con la falta de equidad que ha venido produciéndose, por lo tanto, ningún ciudadano tiene por qué temer a que se haga justicia».

El subsecretario del Interior ha explicado que en el actual Código Penal hay una redención de penas por indultos y que con la reforma se pretende que se cumplan de verdad y que no sean sólo unas penas sobre el papel. Ha añadido que con la sustitución de las penas de cárcel por las de multa o la posibilidad de establecer, en el caso de delitos menores, el cumplimiento de prisión los fines de semana, se va a evitar de alguna manera la escalada de la delincuencia.—Efe.

Valencia

Hacía 23 años que no nevaba como hoy

Valencia.—Hacia más de 23 años que no se conocía en Valencia una nevada como la que hoy está cayendo en la ciudad del Turia y algunas zonas de la provincia. Según el Centro Meteorológico Zonal de Levante, la última nevada en Valencia data del 12 de enero de 1960.—Efe.



Madrid.—La Federación Sindical de Cuerpos Superiores de la Administración Civil del Estado, que agrupa a los cuadros profesionales del Estado, ha celebrado una rueda de prensa, en el Club Internacional de Prensa, para exponer sus reivindicaciones y la posibilidad de convocar una huelga.—(Foto EFE).

HOY, SABADO,
JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECE EL ESPECIAL

Fin de Semana

Con el programa de TVE para la semana del 13 al 19 de febrero

ATENCION

Aprovéchese Vd. de los mejores precios en:

- FRIGORIFICOS
- LAVADORAS
- LAVAVAJILLAS
- COCINAS

Se lo ofrece:

Barrero

VISITENOS. MERECE LA PENA

Pol. Industrial «El Cerro», c/ Guadarrama, n.º 21. Tel. 42 06 71
Abonamos desplazamiento desde el centro de la ciudad

BAZAR

Rebajas

Cantarranas, 3

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

40.000.000 de ptas. al núm. 68.134
20.000.000 de ptas. al núm. 60.800
10.000.000 de ptas. al núm. 19.521

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
105 184 960 162 487 305 085 888 742
638 350 409 500 863 380 611 125

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.000.000 a los del segundo, y 602.500 a los del tercero.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 34.

5.000 pesetas a los números terminados en 4 y 5.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

apunte del día

LA NUEVA ESPADA DE DAMOCLES

Entramos en el carnaval. Mañana. Ese carnaval que sólo se presenta de año en año; no este otro de la vida que tiene carta de permanencia y celebración diaria. Así que, a divertirse los carnavaleros; pero ya saben que a cara descubierta, sin careta; que para careta ya basta la que todos llevamos cada día.

Sin careta, porque es muy fácil para los «valientes» de las fechorías realizar éstas encapuchados. Como estamos acostumbrados a ver, en fotografías en periódicos, a terroristas que no dan la cara, pero sí los disparos y los crímenes. Y claro está que fechorías, sin llegar a tanto como aquellos, se pueden hacer muchas aprovechando la careta carnavalesca que oculte la «valentía» de la hazaña.

Y después del carnaval, el miércoles, la entrada en cuaresma, aunque esto ya poco importe a una gran parte, porque ello poco menos que pasó de moda y a la historia. Un miércoles de ceniza; pero ¿a quién vamos ahora con aquello de «polvo eres...»? O ceniza, ahora que la incineración se pone de moda. A nadie. Porque qué más da ya que uno se convierta en polvo o en ceniza, después de la muerte, cuando tenemos repartidos por toda la geografía mundial esos «petardos» no carnavalescos, con sus cabezas o «caretas» nucleares, que pueden convertirnos en nada, o poco menos, en plena vida y cuando más disfrutemos de ella.

Vamos, que queramos o no, nos riamos o no de ese «polvo eres y en polvo te convertirás», esta amenaza nos la han puesto ya a todos sobre las cabezas y de forma constante y permanente. Hasta que la hecatombe se produzca, cosa que puede suceder en el momento menos pensado. La moderna espada de Damocles, cuya caída sólo depende de que a algún «mandamás» mundial se le atufen las narices.

LOCALES-PLAZAS GARAJE

COCHES - MORENAS - AMBULATORIO

CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13, 1.º

Teléfono 42 58 02

Desde mi «almajara»

CON NOTAS DE SILENCIO

Hay verdaderos tesoros, encerrados en nuestros jardines o rincones externos, que sólo sabe —aparte de Dios y los glorificados—, el pasado, dónde se encuentran; secretos en silencio, o silenciados..., enterrados en el tiempo del ayer, ahora —aparentemente— sin testigos. Mas no importa... No nos importa el que no pudiéramos encontrarlos. No rechazáramos —tampoco— el saberlos. Aunque lo que, en verdad, nos interesa, es lo referente al presente, mirando un poco hacia el futuro, no al pasado.

Los maravillosos tesoros —en su momento— volverán a ser mostrados a algunos de los hombres y a algunas de las mujeres, como la espada —escondida— de sir Arthur. Y sobre esto —y de otras cosas más— no nos queda ninguna duda.

El «velo de Isis» —como ya dijeran los iniciados— ha sido «rasgado», y de aquí se parte hacia lo desconocido e ignorado durante bastante tiempo, celado —años atrás— con su sello hermético.

La práctica de lo que se entiende por virtud, la recta acción, el buen proceder y el no realizar mal alguno —en otros términos, estar exento de pecado— es lo que realmente conduce a lo considerado desde siempre como imposible para la gran mayoría de la humanidad. De aquí que, al sencillo y humilde, le sean entregadas las llaves de estos tesoros que casi nadie puede ver.

El voto de silencio se impone ahora más que en otros tiempos, ya que el hombre ha logrado fabricar potentes armas, como las nucleares, y ha logrado recientemente la destrucción de un protón.

Yo pido a científicos y a atomistas que cesen en sus empeños, ya que el hombre de la Era Atómica no está preparado para dichos conocimientos. Y, además, los Gobiernos puede que emplearan estos descubrimientos para hacerse la guerra unos a otros. Y esto significaría el fin...

Sin más por hoy, desde mi «almajara», os deseo salud y paz interna.

JUAN LUIS NIETO DEL ALBA

NOSOTRAS PARIMOS, NOSOTRAS DECIDIMOS

Por la Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer

Estamos cansadas, hasta decir ¡basta! de que los hombres y la Iglesia legislen sobre nuestros fecundos vientres. Últimamente, con la polémica sobre el aborto no dejan de hablar y hablar, y tras esas palabras se atisba una hipocresía cruel hacia la mujer, su sexualidad y su papel en la sociedad.

Esta sociedad machista y patriarcal nos niega a las mujeres el derecho a controlar nuestro propio cuerpo, el derecho a una sexualidad libre, el derecho a decidir si queremos utilizar nuestra posibilidad de dar vida o no, por eso nos niegan los anticonceptivos, por eso se oponen al aborto.

Nos preguntamos si aún no se han dado cuenta de que ya somos «mayorcitas», con capacidad de razonamiento y decisión ante los problemas que nos atañen, y por tanto pedimos y defendemos nuestro derecho a decidir sobre una maternidad no deseada, no sólo en casos de malformación del feto, peligro de la vida de la madre o violación, sino también en otros muchos casos que la futura ley no prevé y que sin embargo, las mujeres, conocemos mejor que nadie porque es a nosotras, a quienes nos toca tener hijos y criarlos, con todo lo que lleva esto consigo.

Todos se lanzan a decidir si yo o tú, mujer, debes tener o no un hijo. Se rasgan las ves-

tiduras si te decides a interrumpir un embarazo no deseado, y si por el contrario decides tenerlo, cosa que aplaudirían desafortadamente, te abandonan, pues entonces la maternidad se convierte para ellos en un problema individual, de la mujer; «Señora, apañeselas como mejor pueda», dicen. Poco les importa entonces si tienes medios económicos para alimentarle, vestirle, educarle, darle una vivienda digna... Nada les importa si ese hijo ha sido deseado por su madre, si esta mujer quiere «empeñarse» el resto de su vida en amar, educar, cuidar... a otro, mientras que ella tiene que renunciar a casi todo lo que ha soñado llevar a cabo como un ser social que es. Las frustraciones se van acumulando y desembocan en el hijo nacido: los malos tratos se suceden no sólo físicos sino también psicológicos, niños torturados, maltratados, niños que se fugan de sus casas, que se suicidan porque no han alcanzado las cotas que se esperaba de ellos. Y en el mejor de los casos la madre vive su maternidad impuesta como una tortura diaria, que transmitirá a su hijo, ella que ha renunciado a todo tiene ahora que resignarse y sufrir. La vida de estas mujeres nada importa a esos señores que dicen defender la vida, pues lo que realmente están defendiendo es una muerte lenta, un «aborto»

progresivo para aquellas mujeres.

La Iglesia dice no al aborto y, sin embargo, impone el «débito conyugal», por el cual miles de mujeres son violadas en el lecho marital todas las noches. Además, prohíben los anticonceptivos. Contaminan la ideología social discriminando a las madres solteras, pues sus hijos son «fruto del pecado».

Y será casualidad que los que hablan de aborto «asesino» defiendan la propiedad privada, la explotación de los trabajadores y trabajadoras en sus fábricas, la miseria del paro, el hambre, que encierran a los ancianos y ancianas en «residencias» especiales porque ya no sirven para producir la plusvalía que ellos necesitan. Y será casualidad que estos señores defiendan también las centrales nucleares, la alienación en el imperialismo (con la posibilidad de guerra que ello significa), las cárceles donde encierran a los inadaptados sociales, producto, la mayor parte de las veces, de traumas infantiles por falta de medios y de afectividad, hijos no deseados; y para colmo nos consideran a las mujeres ciudadanas de segunda clase, niñas menores de edad imponiéndonos leyes, costumbres, roles, trabajos, etc., que nos discrimina por razón del sexo.

Señores, por favor, no sean hipócritas.

SILENCIO ESPESO

La Prensa opina

CEUTA Y MELILLA

ABC

Españolas desde antes de la unidad de España, orgullo de sus habitantes, baluarte del honor y el valor de nuestros Ejércitos, Ceuta y Melilla forman parte irrenunciable del territorio nacional. La desenvoltura del Rey de Marruecos al plantear gratuitas reivindicaciones históricas sobre territorios españoles no tiene otra explicación que su deseo de desviar hacia el exterior los problemas interiores de su nación. Nada tenemos en contra de la Monarquía alauita y si muchas cosas a su

favor. Frente a vecindades penetradas por las largas corrientes subálveas de la Unión Soviética, Marruecos mantiene una nítida posición que alinea ese espacio estratégico para el mundo y para España dentro del Occidente, al que nuestro país pertenece y debe continuar perteneciendo. Pero el reconocimiento de la importancia de la nación marroquí y de su inteligente Monarca no impide que rechacemos de plano su insolencia y su agresividad contra España y dos de sus ciudades más entrañables: Ceuta y Melilla. El Rey de Marruecos no debe cometer el error de cálculo de juzgar la situación española por la bisoñez de la política socialista.



ESTANTERIAS METALICAS y de MADERA

OFICINAS, ALMACENES, ETC.

ALBERTO GONZALEZ
MASEDA

EXPOSICIONES: Plaza Dr. Laguna, 4
Plaza Carrasco, 3

La Región

En medios relacionados con el mundo castrense reina, por ahora, un silencio espeso. Se sabe que los militares van recuperando poco a poco su viejo nivel de discrepancia, lo cual es dato digno de tenerse en cuenta. Pero la marcha de los asuntos generales no entra todavía, de una manera muy clara, en la murmuración que de los cuarteles se desprende.

Las Fuerzas Armadas pasan por aceptar de buen grado la gestión que viene desarrollando en el ministerio de Defensa don Narciso Serra. No hay razones para dudar de esta inclinación. Pero tampoco es demasiado rigurosa la creencia, cada vez menos compartida, de que el político catalán ejerce sobre los militares cierta fascinación. Se supone, que en estos tiempos, el señor Serra se viene dedicando con bastante interés a la futura ceremonia del día de las Fuerzas Armadas. Como se sabe, corresponde a Burgos, es decir, a la sexta región militar, organizarlo este año. Se trata de una demarcación difícil, que incluye en su ámbito de jurisdicción al País Vasco y que se caracteriza, además, por una notable sensibilidad española y castrense. Lorenzo Contreras.

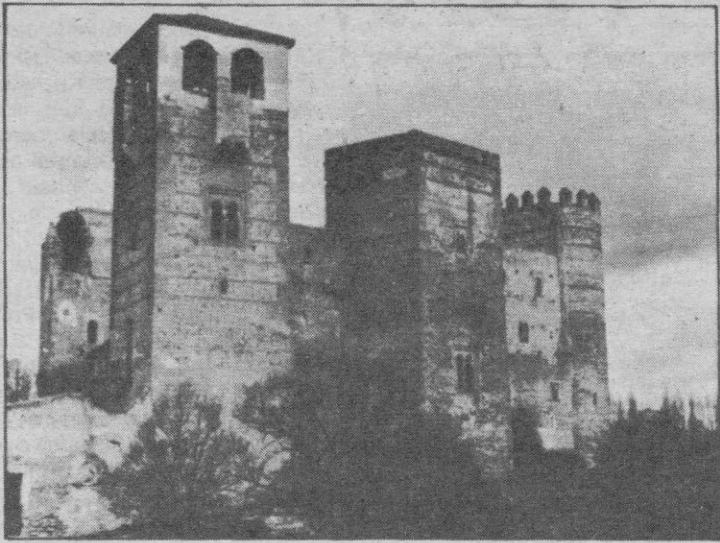
Sucesos en la capital y provincia

DETENIDOS EN VILACASTIN TRES PRESUNTOS TRAFICANTES DE HACHIS

Según nuestras noticias que ampliaremos en la edición del lunes, han sido detenidos en Villacastín por inspectores de la Brigada Regional de Estupefacientes de Madrid tres presuntos traficantes que escondían entre las piedras del muro que rodea su vivienda, 1.700 gramos de hachis.

Los detenidos, Juan Rubio, de 31 años y su esposa Natividad Sánchez García de 25, regentaban un «pub» en la citada localidad de Villacastín, que se utilizaba presuntamente como tapadera. También ha sido detenido Felipe de la Fuente López.

El castillo de Castilnovo, otra vez en venta



Según noticias que nos llegan, el castillo segoviano de Castilnovo se ha puesto en venta por segunda vez en un espa-

cio de tiempo relativamente corto. Al parecer, la fortaleza viene sufriendo paulatinos deterioros, por lo que, para salvarla, será preciso alguna medida muy concreta y definida, a fin de evitar que siga sufriendo desperfectos.

Algunos organismos y corporaciones locales podrían tomar cartas en el asunto, como asimismo podría intentarlo la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, en cuyo término se encuentra emplazado el castillo. Todo cuanto se hiciera por conseguir una propiedad por parte de alguna de estas corporaciones, organismos o entidades de la provincia, tendría que ser bien recibido, por cuanto podría asegurarse la custodia futura de la bella fortaleza segoviana.

Autobuses para asistencia a la concentración contra el aborto

Cinco servicios especiales se han establecido, entre pueblos de la provincia, para que las personas que lo deseen puedan asistir mañana, en nuestra ciudad, a la concentración convocada contra la despenalización del aborto. Todos estos autobuses saldrán, del primer pueblo que se cita en cada recorrido, a las 10,30 de la mañana, y una vez terminado el acto, regresarán por el mismo recorrido. Dichos servicios serán: CUELLAR, Sanchoñuño, Navalmanzano, Carbonero. SAN RAFAEL, El Espinar, Otero de Herreros, Ortigosa del Monte, La Losa; Revenga. ABADES, Martín Miguel, Valverde del Majano. CANTALEJO, Cabezuela, Veganzones, Turégano, Aguila-fuente. PRADENA, Navafria, Collado Hermoso, Sotosalbos, Torrecaballeros.

20.462 explotaciones agrarias censadas en la provincia

En los locales de la Delegación Provincial de Estadística se celebró ayer la sesión de clausura de la Comisión Ejecutiva Provincial del Censo Agrario. Asistieron a la misma el asesor de la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Valentín Bleye; el secretario de la Cámara Agraria Provincial, Antonio del Barrio y los inspectores comarcales destinados en esta provincia.

El secretario de la comisión dio cuenta de la conclusión de los trabajos de campo y, como primer resumen de los mismos,

manifestó que se habían censado 20.462 explotaciones en toda la provincia, cifra congruente con la realidad si se tiene en cuenta que, obligatoriamente, debían tomarse datos no sólo de las empresas agrarias con funcionamiento eficiente —que se estima representan aproximadamente algo menos de 2/3 de la mencionada cifra—, sino de todas aquellas posibles unidades de cultivo inferiores a una decima de hectárea, aunque por sus características marginales no estuvieran realmente en explotación durante la época censal.

Por unanimidad los asistentes acordaron manifestar su agradecimiento a la eficaz colaboración de los secretarios de Hermandad que actuaron como asesores y a los agentes censales.

Su trabajo alcanzó tal éxito que consiguieron finalizar la toma de información en el campo el pasado día 25 de enero, no habiendo registrado negativa alguna de los empresarios agrarios.

El delegado de Estadística manifestó también su agradecimiento a los agricultores y ganaderos segovianos e indicó que se procede a remitir los cuestionarios de todas y cada una de las explotaciones a la Dirección General del I.N.E., con el fin de que sean publicados rápidamente los datos del Censo Agrario.

Misa por las víctimas del asalto a la Embajada española en Guatemala

Hoy sábado, a las 8,45 de la noche, va a tener lugar en la iglesia de las M.M. Dominicas una misa en recuerdo a las víctimas del asalto a la Embajada de España en Guatemala, del que el pasado 31 de enero se cumplió el aniversario. Los convocantes al acto religioso en solidaridad con el pueblo trabajador de Guatemala son el Teatro Estudio Agora y el Laboratorio Escénico Segoviano.

Organiza el centro asociado de la UNED

ULTIMADO EL PROGRAMA DE LA III SEMANA DE DERECHO Y ECONOMIA

Se celebrará del 21 al 25 del presente mes

En la sede del centro asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia tuvo lugar en la tarde de ayer una reunión para presentar el programa de la III Semana de Derecho y Economía, que este año va a celebrarse entre los días 21 y 25 del presente mes de febrero.

Por parte del centro asistieron, además de su director, José Luis Girón Alconchel, los coordinadores de Economía y Derecho, un representante del profesorado y el coordinador de su gabinete de información. Asimismo asistieron representaciones de las cámaras de Comercio, Agraria y de la Propiedad Urbana, Colegio de Abogados, Caja de Ahorros y de los medios informativos.

Tras insistir el director del centro asociado en la necesidad de una estrecha colaboración entre universidad y sociedad, filosofía que está en la base de esta semana de Economía y Derecho, tomaron la palabra los coordinadores de ambas facultades —José María López Zúmel y José Luis de María Peña, respectivamente— para dar detalles sobre los pasos que se habían seguido en la elaboración del programa.

Este año, tanto las conferencias económicas como las jurídicas incidirán en aspectos concretos de un tema general que será el hilo conductor del ciclo y que se ha escogido entre los problemas que más preocupan actualmente en la sociedad española y, en concreto, en la segoviana, a la que harán referencia.

LA RENTA Y LOS DERECHOS HUMANOS

El tema general del ciclo de Economía será «La renta como indicadora de la situación económica» y constará de la siguientes conferencias:

Día 21: «Evolución de la renta en España desde principios de siglo hasta hoy», a cargo del doctor Juan Velarde Fuertes, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid y secretario de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas. Será presentado por Miguel Canto Borreguero.

Día 23: «Medidas político-económicas que fomentarian el aumento futuro de la renta; la actuación del sector público», por el doctor José Barea Tejero, catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid y presidente del Banco de Crédito Agrícola. La presentación correrá a cargo de José María López Zúmel.

Por último, el día 24 se hablará de «Distribución funcional, personal y territorial de la renta; la situación de Segovia en el contexto nacional». El conferenciante será el estadístico y economista Julio Alcaide Inchausti, que será presentado por el director de la Caja de Ahorros de Segovia.

Por lo que se refiere al ciclo de Derecho, constará de dos conferencias. La primera tendrá lugar el día 22, en torno al tema «Protección internacional de los Derechos Humanos» que desarrollará la doctora Elisa Pérez Vera, catedrática de Derecho Internacional y rectora de la UNED. Será presentada por José Luis de María Peña.

El día 25 terminará la semana con la conferencia dedicada al tema «El Defensor del Pueblo», que correrá a cargo del profesor de Teoría de Estado y Derecho Constitucional de la UNED, Faustino Fernández Miranda Alonso. E presentador será Manuel González Herrero.

Las conferencias, que se desarrollarán en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto» a partir de las ocho de la tarde, estarán seguidas de coloquio. Al igual que el año pasado se organizarán también cenas-coloquio con el conferenciante del día, que serán moderadas por los mismos presentadores.

CURSILLOS MONOGRAFICOS

Siguiendo con la política de apertura hacia sectores sociales más amplios que los estrictamente universitarios, el centro asociado de la UNED en Segovia está elaborando unos proyectos de cursillos monográficos dirigidos a trabajadores, empresarios, etc., sobre aquellos temas que ellos mismos crean más interesantes. Los cursillos que se organizarían a distintos niveles de aptitud estarían impartidos en principio por el profesorado de la UNED en Segovia y la financiación correría a cargo del propio centro asociado.

NECROLOGICA

En el cementerio de la localidad de Adrados recibió ayer cristiana sepultura Felipa Enjuto Torres (q.e.p.d.), madre de nuestro corresponsal en Chañe, Clemente Arranz Enjuto. El fallecimiento se produjo en el mencionado pueblo de Chañe, en cuya iglesia parroquial se ofició el funeral por su alma, siendo trasladado después el cadáver a Adrados, donde, como decimos, se verificó el sepelio.

A los hijos y demás familia de la finada, y especialmente a nuestro amigo y compañero, les expresamos nuestra más sentida condolencia.

La dirección del

RESTAURANTE CANONIGOS

Comunica a sus clientes y público en general que permanecerá cerrado este establecimiento hasta

el **DIA 10 DE MARZO**

Rogando nos disculpen por las molestias que les podamos ocasionar.

Madrigal, premio internacional «Vieira de humor»

Nuestro habitual colaborador el notable humorista dibujante y pintor Antonio Madrigal, acaba de ser galardonado con el premio internacional «Vieira de humor», Trofeo Lembranza e Amistade en la especialidad del humor gráfico. Dicho premio se convoca en La Coruña por la Euxebre Orde da Vieira.

El jurado ha estado presidido por Antonio Mingote y el galardón ha sido entregado a media de hoy en el curso de un almuerzo celebrado en el madrileño hotel Meliá Castilla.

A Madrigal, gran amigo de todos los de esta casa, testimoniemos nuestra enhorabuena más corial y entrañable por tan señalado éxito, que prestigia también a nuestro periódico en el que habitualmente viene incluyendo sus colaboraciones humorísticas.

Pasatiempo en el tiempo libre

Una vez tirado nuestro suplemento FIN DE SEMANA, observamos un error —que corregimos con estas líneas— en el pie del pasatiempo de los siete errores. Debe decir en él que se han de buscar los nombres de siete flores, y no de los días de la semana, como se expresa.

BORDILLOS HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 13 de febrero

Van 44 días; faltan 321.
Sol: De 8,11 a 18,47.

PARA EL LUNES

Van 45 días; faltan 320.
Sol: De 8,10 a 18,48

SANTORAL

Domingo. — Santos: Juliana, Benigno y Maura.

Lunes. — Cirilo, Adolfo, Moisés y Antonino.

PENSAMIENTO

«El amigo de todos no es amigo de nadie.» John Wodroephe.

LOTERIA
PRO-CIEGOSPremiado ayer: Núm. 910.
Premiado el «gordo» en Segovia.FARMACIA
DE GUARDIA

Hoy sábado: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127. De 9,30 a 22 horas: Farmacia García Carretero. Cervantes 27.

Mañana domingo: Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma. Barrio de San José.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 665,0 m/m.
Viento del SO.
Temperatura máxima: 1,0°.

En la mañana de hoy

Presión: 665,7 m/m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 0° bajo cero.
Temperatura a las ocho: 8° bajo cero.

En España

Pronóstico para mañana domingo: Precipitaciones de nieve por encima de los 400 metros de altitud. Nubosidad abundante en el área mediterránea, con chubascos tormentosos en Cataluña, Baleares y Norte levantino.

Nubosidad variable y precipitaciones débiles en las demás regiones peninsulares.

Las temperaturas seguirán siendo bajas.

CLUB
LAGOBODAS
BANQUETESAparcamiento propio
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

AGENDA

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Pablo Barona, esculturas y dibujos. Hasta el 24 de febrero.

TCRREON DE LOZOYA

Faustino Román, acuarelas. Hasta el día 20 de febrero.

Arte africano. Máscaras y figuras.

Martínez Escó. Piezas y tapices en cuero. Del 7 al 20 de febrero.

REGISTRO CIVIL

12 nacimientos,
2 defunciones y
1 matrimonio

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Miriam Muñoz y Barahona, hija de Santiago y de María Teresa; César Rivi-lla y Rubio, de José María y de Elena; Amelia Ballesteros y Alejos, de Timoteo y de María Cristina; Raquel Vázquez y

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,30 y 10,30. Tolerada
CARRERA SALVAJE
Joey Travolta, Ana Obregón
Mañana también a las 5
y con precios reducidos

LAS SIRENAS:

7,30 y 10,30. 18 años
QUE GOZADA DE DIVORCIO
Andrés Pajares, Juanito Navarro
Mañana el mismo horario
y último día

VICTORIA:

7,30 y 10,30. 16 años
**MI MUJER VUELVE
AL COLEGIO**
Renzo Montagnani, Carmen Russo
Mañana el mismo horario
y último díaHERMANDAD
DE DONANTES
DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre

O+	1	O+	9
O-	—	O-	9
A+	1	A+	8
A-	2	A-	7
B+	—	B+	14
B-	—	B-	2
AB+	—	AB+	4
AB-	—	AB-	1
Total	4	Total	54

NECESIDADES PRIORITARIAS

A+ O+

Horario de donaciones en la
R. S. «Licinio de la Fuente»:
de 9 a 14,30 horas
(de lunes a sábado)¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1542 Descubrimiento del río Amazonas por Gonzalo Pizarro y Francisco de Orellana, tras una épica travesía.

1571 Una pleuresia pone fin a la agitada existencia del orfebre y escultor renacentista italiano Benvenuto Cellini.

1668 Tratado de Lisboa, mediante el cual España reconoce la independencia de Portugal.

1837 Mariano José de Larra, que hizo célebre en poco tiempo el seudónimo de «Figaro», se suicida con un disparo en la sien. Acababa de cumplir 28 años.

1839 Chopin, que había permanecido en Mallorca desde noviembre del año anterior, para reponer su quebrantada salud, sale este día de la isla en compañía de su amante Aurora Durpin «George Sand».

1867 Real decreto que prohíbe en España las recomendaciones en la tramitación de asuntos propios de la Administración del Estado.

1880 Queda abolida la esclavitud en Cuba por un decreto de las autoridades españolas.

1902 Matriculación del primer automóvil en Madrid, pertenecía al marqués de Boleaños.

1917 Mata-Hari es detenida por el servicio de espionaje francés, en un hotel de París, a donde había llegado procedente de Madrid.

1933 Nace la actriz de cine norteamericana Kim Novak.

1980 Fallece el actor norteamericano David Janssen.

IMPORTANTE
EDITORIAL

solicita

INSTRUCTOR/A

(2.000.000)

Deseamos un experto vendedor con capacidad para crear y dirigir equipo de colaboradores. Tendrá total apoyo de la Empresa. Nos agradecerá poder hablarle personalmente de la ambiciosa proyección comercial de la firma.

Interesados dirigirse a Sr. Herre-ros, en Avda. Fernández Ladre-da, 10-3.º A, el martes y miér-coles, de 5 a 7 de la tarde. En caso contrario, deberá escribir a GISBERT, c/ Abada, 2, Madrid-13 (referencia 5226).

Para mejor localización indique teléfono de contacto.

CORTE EN EL SUMINISTRO
DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA-FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 13, a los sectores y horas siguientes:

De las 9 a las 13 horas afectando a los pueblos de Coca y Navas de Oro, así como los centros de transformación particulares de estos municipios.

De las 9 a las 12 horas para entroncar subestación particular, afectando a San Ildefonso, La Pradera y Valsain, así como los centros de transformación de Quitapesares, Urbanización Peñas del Erizo, Urbanización Parque Robledo, Rancho de Santillana, Hijos D.ª Tomasa Martín, D. Elvidio Domingo, San Isidro y Campamento Robledo.

De las 9 a las 12 horas para reponer aislamiento, afectando a los pueblos de Grajera, Pajarejos, Bercimuel, Fresno de la Fuente, Carabias, Ciruelos, Pradales, Miliario del Caudillo, Villavilla de Montejo, Valdevacas de Montejo, Villaverde de Montejo y Montejo de la Serrezuela.

Segovia, 11 de febrero 1983.

TVE

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Noticias.
15,35 D'Artacán.
16,05, Primera sesión.
18,00 El loco mundo de los pa-yasos.
18,30 La pantera rosa.
19,00 Usted, por ejemplo.
20,00 Verdad o mentira.
20,30 Ciudades para vivir.
21,00 Noticias.
21,20 Informa semanal.
22,30 Sábado cine.
00,20 Ultimas noticias.
00,25 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.
15,28 Apertura y presentación.
15,30 El hombre y la música.
16,25 Retransmisión deportiva.
18,30 Las brigadas del tigre.
19,25 Producción española.
20,00 Estrenos TV.
21,55 Teatro real.
24,00 Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)

Radio
Segovia

PARA MAÑANA

6,00 Cadena SER.
8,00 Musicalísimo.
9,03 Santa misa.
9,30 Y también para usted.
10,03 España piel de toro.
10,15 Quién es quién.
10,30 Carrusel.
11,03 Revista de cine.
11,30 Ritmos ligeros.
11,45 Luz de vida.
12,03 El gran musical.
13,05 Encuentros con el humor.
13,30 Información local.
14,00 Coplas de España.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Información local.
15,30 El planeta de los toros.
16,03 Carrusel deportivo.
19,30 SER en marcha.
20,03 Sigue la fiesta.
22,10 Información local.
22,15 Canciones de otro tiempo.
23,30 Hora 25.
0,00 Extra deportes.
1,00 Medianoche.
3,00 Cierre.Coincidiendo con las horas
INFORMATIVOS SER.PROGRAMACION DE
RADIO SEGOVIA F.M. 93,6Desde las 11 de la mañana
y hasta las 11 de la noche.
Radio fórmula: Doce ho-
ras de música.
23,00 Simultáneo O.M.FM
94.8
antena3

PARA MAÑANA

7,00 El despertador.
8,00 Informativo.
8,10 Lo mejor de la semana.
9,00 A tope con Lope.
12,00 Viva el domingo.
15,00 Informativo.
15,10 Absolutamente grandes.
16,00 Fútbol en Antena 3:
Retransmisión en directo
G. Segoviana - R. Avila.
19,15 Las mujeres de Antena 3.
21,00 Los 33 de Antena 3 con Jo-sele.
22,00 Festival de Música Espe-ñola.
23,00 Informativo.
23,15 Cara a cara.
24,00 Supergarcía.
1,00 La pasada semana.
3,00 Noches de Antena 3.

Puntualizaciones del Ayuntamiento a la rueda de prensa convocada por Radio Segovia

«Ante las manifestaciones vertidas en rueda de prensa convocada por el director-proprietario de Radio Segovia en relación con el expediente instruido sobre apertura y funcionamiento de emisoras de onda media y frecuencia modulada sin las correspondientes licencias municipales, el Ayuntamiento de Segovia desea puntualizar a la opinión pública lo siguiente:

1. Entre la documentación exhibida por Radio Segovia en dicha rueda de prensa no figura en modo alguno la que motiva la instrucción de dicho expediente, y que sin resultado alguno viene siendo requerida reiteradamente a su director-proprietario, esto es, las licencias municipales de apertura y funcionamiento de dichas emisoras. Estas licencias municipales son obligadas para cualquier tipo de actividad y son independientes a otras de obras y a las concesiones administrativas, en este caso para el ejercicio de la radiodifusión.

2. Aparte de lo anterior, concurre que la licencia de obras concedida por el Ayuntamiento el 8 de noviembre de 1960 está viciada de nulidad, por cuanto se otorgó sin el preceptivo y vinculante dictamen de la Comisión Provincial de Monumentos, al encontrarse la antena de la emisora en área declarada conjunto histórico-artístico en virtud de decreto de 12 de junio de 1945. Así lo evidencia la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico en escrito de 21 de enero pasado, en el que afirma que no existe en el archivo de dicha Comisión ningún antecedente sobre la mencionada antena, al tiempo que explicita que, de acuerdo con la legislación vigente —la misma que cuando se instaló la antena en cuestión— parece claro que dicha instalación es perjudicial para la contemplación del perfil histórico de la ciudad y en base a ello en la actualidad no sería autorizada. En este sentido, la Comisión Municipal Permanente adoptó en su última sesión el acuerdo de dirigirse a la Dirección General de Bellas Artes a fin de que resuelva sobre dicha situación.

3. Con independencia de lo expuesto, entiende el Ayuntamiento que la actividad radiofónica está comprendida en el ámbito de aplicación del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, que en su artículo 2 considera

molestas las actividades que constituyan incomodidad por los ruidos y vibraciones que produzcan. Son de dominio público, pese a que la Compañía no desee darse por enterada, las interferencias de Radio Segovia en el correcto funcionamiento de los servicios telefónicos, al igual que en todo tipo de aparatos audiovisuales en la zona alta de la ciudad. Al respecto constan en el Ayuntamiento numerosas denuncias, tanto de particulares, entre ellos varios presidentes de comunidad de propietarios, como de centros oficiales. Aunque los servicios técnicos municipales no pueden por el momento verificarlo rigurosamente, ya que, al no haber sido solicitada la pertinente licencia de apertura y funcionamiento, no les ha sido presentado ningún tipo de proyecto técnico, se presume que dichas anomalías tienen su origen, no sólo ya en la instalación de la antena en el propio casco urbano, sino además en la utilización de un mismo poste emisor, de las características de O.M., también para la emisora de F.M. Pretender, como lo hace Radio Segovia, que no está probado que dichas interferencias sean producidas por las emisoras afirmando que pueden ser debidas a deficiencias en los propios aparatos receptores resulta, en todo caso, ciertamente chocante.

4. El Ayuntamiento de Segovia reitera que la instrucción del expediente se fundamenta exclusivamente en las presuntas irregularidades antedichas —que por otra parte depurarán los organismos y tribunales competentes— sin que en modo alguno medie ningún tipo de animosidad contra Radio Segovia, como se intenta transmitir tendenciosamente a la opinión pública. Al propio tiempo, lamenta la tergiversación y manipulación informativa llevadas a cabo en la referida rueda de prensa, considera de todo punto demagógicas e improcedentes las invocaciones a la libertad de expresión efectuadas en la misma, y deplora especialmente las gratuitas insinuaciones vertidas sobre actividades profesionales de miembros de la corporación municipal por el abogado-procurador (?) de Radio Segovia, impropias de la estricta observancia de los principios de deontología profesional».

28 familias gitanas viven todavía en chabolas o casas ruinosas

Una mejora en la vivienda facilitaría un mejor control sanitario y una mayor predisposición a la educación

Es fácil que cuando tengamos noticias de que se celebra en nuestra ciudad una misa del ayuno voluntario o leamos u oigamos la última pastoral del obispo de nuestra diócesis en favor de la Campaña contra el Hambre en el Mundo nos transportemos mentalmente a distancias kilométricas para buscar la imagen del negrito inflado por el hambre, del chino escuálido o del centroamericano misero.

Quizás nos resulte más difícil transportarnos a los núcleos donde viven más de 300 gitanos en nuestra ciudad, donde el ayuno es muchos días obligatorio y la miseria palpable, abrumadoramente palpable.

Aunque es evidente que en los últimos años ha mejorado la situación de los gitanos que viven en nuestra ciudad, ya que 14 familias gitanas ocupan viviendas en buenas condiciones y otras 12 han podido salir del chabolismo para instalarse en los módulos prefabricados de El Tejerín, todavía permanece la tragedia de 28 familias gitanas que viven en situación pe-

LO PRIMORDIAL, LA MEJORA DE LA VIVIENDA

El padre Gallarta, fundador de la Asociación para la Promoción Gitana tiene una obsesión muy razonable: conseguir erradicar el chabolismo. «Una mejora en la vivienda es dar un paso de gigantes. Ello supone la posibilidad de una mejora en todos los órdenes, sanitario, de

Nos insiste el padre Gallarta en la necesidad de abandonar las chabolas «otro habitat mejor conlleva una mayor predisposición a la enseñanza, un mejor control sanitario, otras normas de comportamiento. Las viviendas prefabricadas son ese eslabón intermedio que debe existir entre la chabola y el vivir en una comunidad con payos, cuyo tránsito resultaría muy duro».

UN PROBLEMA DE TODA LA SOCIEDAD

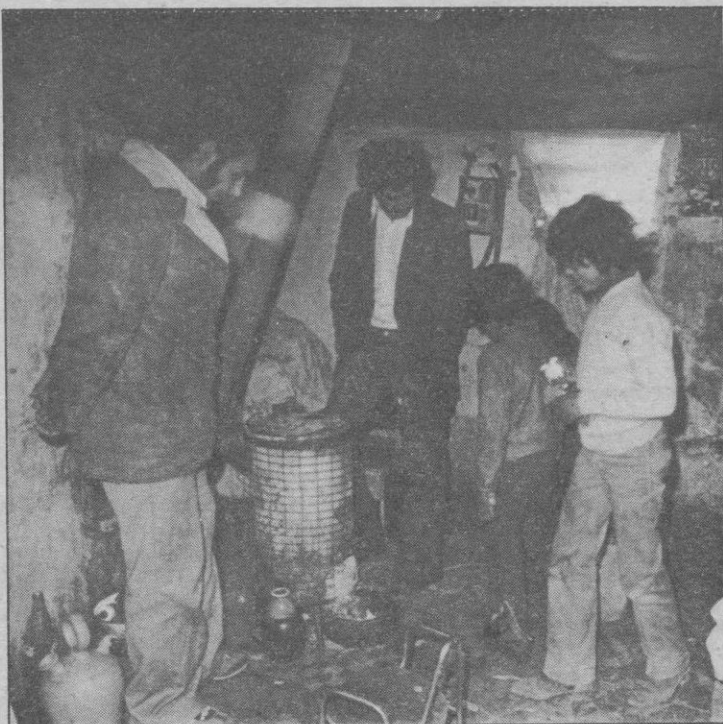
El problema de los gitanos es de toda la sociedad. «No en vano —nos dice Enrique, quien lleva los asuntos de la Asociación, a la vez que da clases a los gitanos— es luego la sociedad la que se queja de algún tipo de comportamiento de los gitanos. Resueltas sus principales necesidades se evitarán muchos problemas, la mayoría de ellos fruto del desconocimiento y las ideas preconcebidas «de nosotros, los payos».

La Asociación de Promoción Gitana es el fruto de una labor intensa y callada llevada a cabo por el padre misionero Gallarta, que en la actualidad goza de un entusiasta grupo de colaboradores. La Asociación lleva los papeleos a casi todos los gitanos. No obstante es la Administración la que no es capaz de resolver los problemas de indocumentación de alguno de ellos. Legalmente hay gitanos que no existen, ni su matrimonio, ni en consecuencia sus hijos.

En torno al mundo de los gitanos existen muchos tópicos y estereotipos. Ellos dicen no ser vagos. Ocurre que son los primeros en ir al paro cuando las cosas van mal donde estaban y son los últimos en encontrar colocación. Hoy no la tiene ninguno. Viven por tanto de trabajos eventuales: recogida de remolacha, aceituna, y vendimia. En total tres meses de trabajo al año en el mejor de los casos. Algún comercio con chatarra y un cada vez menor negocio de ganado equino.

Hoy en día los hombres permanecen en los hogares, esperando a sus mujeres que han salido a vender algunos trapos, no sin dificultades. Por estas fechas no vienen casi turistas que son los únicos compradores. «¿Para qué vamos a ponernos a vender en los mercados si las mujeres de Segovia tienen lo que vendemos en cualquier establecimiento bien instalado en el que tienen mayor confianza? Lo nuestro son los turistas, pero no dejan que nos instalemos en lugares estratégicos, aunque de forma discreta». En otras ocasiones no queda más remedio que pedir. «No crea que ello no nos duele —nos dice «Bocanegra» jefe del Clan de San Lorenzo— yo y mis dos hijos mayores aquí parados y la

(Continúa en la pág. 6)



nosa, 18 de ellas en chabolas y otras 10 en viviendas ruinosas.

Describir la vida en una chabola no es nada fácil. Pequeñas y sucias las familias, generalmente muy numerosas, viven apiñadas enrededor de las estufas, por llamar de alguna manera a unos bidones de metal en cuyo interior se prende fuego. Son frecuentes las quemaduras en los crios que se arriman demasiado a ellos en su afán de paliar el frío. La temperatura en el interior de las chabolas es, a pesar de todo ello, similar a la del exterior, por eso la mejor forma de luchar contra el frío por las noches es acostarse cuanto antes. Las camas se encuentran amontonadas; padres e hijos y otros familiares, comparten la misma habitación. No existe la intimidad en los matrimonios.

En las chabolas de San Lorenzo abundan las ratas que en ocasiones han llegado a morder a los pequeños. Dos culebras han sido encontradas en el interior de una de ellas en lo que llevamos de año. Para que hablar del entorno, del olor, de los días que hay que acostarse en ayunas. Como describir a los niños del sorbeteo constante, pie descalzo, arapos y triste mirada.

comportamiento, cultural, etc.»

La aspiración de todos los chabolistas es poseer, al menos, esos módulos prefabricados como los existentes en El Tejerín. Obras Públicas está dispuesto a pagar el costo de los mismos, el problema surge a la hora de encontrar el emplazamiento. En este punto toda la culpabilidad, según los gitanos y la Asociación, recae en el Ayuntamiento, que niega sus terrenos y no es capaz de pagar ninguno de los que han sido propuestos. Algunos de ellos, como el de las cercanías a Trescasas fue rechazado por la oposición del vecindario. Recordamos en este punto como el rechazo de los vecinos próximos al Tejerín se ha convertido ahora en una aceptación manifiesta.

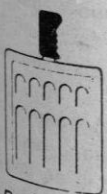
El Ayuntamiento dice que es ardua su labor en la mejora de la situación de la población gitana. En la actualidad tiene en negociaciones dos terrenos para la ubicación de los chabolistas. «Quizás no sepan los gitanos —nos ha manifestado la primera teniente de alcalde— que la actual corporación ha tenido que hacer frente al pago de los terrenos de El Tejerín, ya que la anterior, dejó la deuda sobre los mismos».

Automovilista

Estamos en invierno...

Cadenas - Anticongelante
Cubiertas especiales en

ACCESORIOS LA UNION



Restaurante
la Parrilla
de Fuenfría

Ctra. de La Granja, Km. 5 - Teléf. (911) 42.52.43.
SEGOVIA

Bodas, banquetes, convenciones, comidas de empresa.
Un lugar idóneo para celebrar su acontecimiento.

VIAJE GRATIS A LOS NOVIOS
EN MALLORCA

Abierto todos los días.

Brinde estos acontecimientos con champagne
Freixenet

CUELLAR

Puntualizaciones del grupo de concejales socialistas

Con ruego de publicación, recibimos el siguiente comunicado:

«Ante la nota aparecida en los medios de comunicación, enviada por la comisión de prensa de A.P. de Segovia, referente al Pleno del Ayuntamiento de Cuéllar celebrado el pasado día tres del corriente mes de febrero; el grupo de concejales socialistas del Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar, se ve en la obligación de hacer las siguientes precisiones:

Con fecha 16 de octubre de 1982 tuvo entrada en el Ayuntamiento de Cuéllar, escrito del partido de U.C.D. en el cual se notificaba la expulsión del partido de don Rafael de las Heras Mateo. Llevado al pleno del día 6 de diciembre de 1982, los concejales socialistas, manifestamos que se aplicase la Ley de Elecciones Locales, artículo 11-7, que es como corresponde en estos casos, igual que se ha hecho en otros AYUNTAMIENTOS en casos semejantes.

A lo anterior se opuso el grupo de concejales de U.C.D., manifestando adolecía de defectos de forma y no estaba motivada.

Sometido a votación el asunto prosperó lo defendido por el grupo de UCD, por estar en ma-

yoría, a lo que recurrimos el grupo de concejales socialistas, por estar legitimados para ello.

El pasado día tres del corriente mes de febrero se celebró pleno extraordinario para tratar el recurso de reposición interpuesto por el grupo de concejales socialistas; después de un crudo y amplio debate, se desestimó el recurso, no habiéndose realizado posteriormente ninguna otra acción.

Si a lo anteriormente expresado, la comisión de prensa de A.P. llama artilugios deshonestos y poco democráticos, (¿cómo calificaría la actitud del concejal, que ellos defienden, don Rafael de las Heras, que fue elegido por UCD, nombrado diputado y cobrando de la Diputación por UCD, y está haciendo propaganda en favor del grupo coaligado AP-PDP, engañando así a todos aquellos electores que le votaron?).

¿Es esto lo honesto y democrático? Puede que para el grupo de AP así sea, pero para el grupo de concejales socialistas

lo honesto hubiese sido no hacer propaganda de ningún otro partido mientras esté en posesión del carnet de militante de UCD.»

SAN ILDEFONSO

MAÑANA, EL TEATRO NEGRO DE PRAGA

En el centro cultural «Canónigos»

Mañana, domingo se va a presentar en el centro cultural «Canónigos» de esta localidad, el «Teatro Negro de Praga» que en estos días se encuentra realizando una gira por diversas ciudades españolas, con su nuevo espectáculo que fue estrenado en Alemania. La representación ha sido organizada por el Ayuntamiento de San Ildefonso.

El «Teatro Negro de Praga», llamado así porque sus montajes se basan en la técnica del «gabinete negro», inició su actividad en los principios de la década de los sesenta, cuando Praga se había convertido en un laboratorio teatral en busca de

nuevas manifestaciones teatrales que emocionaran más al hombre contemporáneo que el teatro tradicional.

La técnica del gabinete negro hace que actores y cosas, delante de un fondo negro y detrás de una cortina luminosa puedan volverse invisibles. Antiguamente esto era utilizado en el escenario como un truco o efecto sorpresivo en alguna que otra obra.

Jiri Srnc es el director y fundador artístico de la compañía en la que participa no sólo como director sino como autor, compositor, escenógrafo y, en los últimos años como actor.

TORREIGLESIAS

Cazado un jabalí en las proximidades del pueblo

(ANGELITA SACRISTAN, corresponsal)

Hace unas fechas hemos tenido la oportunidad de admirar un estupendo jabalí que fue cazado por el vecino de esta localidad Angel Gil Encinas que salió en solitario a dar un vistazo por los alrededores como tiene por costumbre. Inesperadamente descubrió al jabalí en un sitio despejado y llano y le alcanzó de un tiro certero, cayendo en el lugar llamado «Fuente Dura». Entre varias personas del pueblo lo transportaron en la caja de un tractor.

Rápidamente se puso el hecho

en conocimiento del veterinario titular del municipio quien realizó el análisis triquinoscópico correspondiente declarándole apto para el consumo.

Hay que señalar que el deporte de la caza en este pueblo ha sufrido en los últimos tiempos un descenso extraordinario. La escasez de la caza proporciona un desaliento justificado, por una parte y, por otra, sus múltiples ocupaciones no les permiten a los cazadores ausentarse por largo tiempo. Sin embargo, cuando los compañeros de Angel se enteraron de la captura sintieron enormemente no haber presenciado la «hazaña».

GOMEZSERRACIN

EL PROBLEMA DE LOS JUBILADOS

(A.H.D., corresponsal).

Todos hemos podido comprobar de un tiempo a esta parte, como la sociedad se ha ido mentalizando sobre los problemas de los ancianos. La con tanto énfasis, llamada «tercera edad» ha pasado a ser objetivo de primer orden de muchos planteamientos de acción social elaborados por entidades de todo tipo: de la Administración, Iglesia Católica, Cajas de Ahorros, etc.

Peró, como suele pasar en tantas esferas de la actividad social, esta acción se ha dirigido, sobre todo, en dos direcciones: hacia los más necesitados, con la construcción de residencias, o hacia los núcleos más grandes de población, en los que lógicamente se daba un mayor número de ancianos. Y no es que me parezca mal esa línea seguida, no; es que pienso que todos se merecen lo mismo. Creo que cualquier español, sólo por el hecho de serlo, merece igual trato, sin discriminaciones de ningún tipo, ni siquiera geográficas.

El art. 50 de nuestra Constitución dice: «Los poderes públicos garantizarán mediante pensiones adecuadas y periódicamente actualizadas, la suficiencia económica de los ciudadanos durante la tercera edad. Asimismo, y con independencia de las obligaciones familiares, promoverán su bienestar mediante un sistema de servicios sociales que atenderán sus problemas específicos de salud, vivienda, cultura y ocio».

La problemática de salud y vivienda, creo que en Gomezserracin está solucionada; son los dos últimos puntos —cultura y ocio— los que quisiera abordar aquí.

Nuestros abuelos, por todo

FUENTEPELAYO

El colegio nacional «San Miguel», campeón por equipos en campo a través

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Dentro de los campeonatos escolares que actualmente se están celebrando en varias modalidades deportivas, organizados por el Consejo General de Castilla y León y patrocinados por el Consejo Superior de Deportes, ha participado el colegio nacional «San Miguel», de esta población, en las dos fases que hasta ahora se han celebrado, pruebas de contacto y final provincial, en campo a través con dos equipos de seis cada uno, uno masculino y el otro femenino, dentro de la categoría infantil.

El primero de los citados equipos quedó clasificado en primer lugar en la final provincial, celebrada en Segovia el pasado día 16 de enero.

Felicitemos al entrenador y componentes del equipo por este primer éxito

esparcimiento, poseen solanas y rincones, resguardados del aire cierzo, donde se reúnen en corrillos las tardes soleadas de otoño o invierno; los días más crudos algunos lo pasan lánguida y pesadamente en el escape de la cocina, otros buscan el calor de la fragua —junto a Orestes, el herrero—, donde no falta el chiste y el comentario a la noticia de viva actualidad local. Las abuelas se reúnen en algunas casas para jugar a la brisca.

A veces me he encontrado a algunos en el bar jugando la partida. «No podemos venir muy a menudo —me decían— esto es caro y nuestra pensión corta».

Por ello se comprende la ilusión con que recibieron hace meses la noticia de que la Caja de Ahorros les iba a construir un centro en terrenos de pro-

piedad municipal. Entiendo que los trámites se iniciaron bien, pero parece que todo ha quedado sumido en un largo sueño invernal.

Por otra parte existe el proyecto de construir un salón anejo a la Casa Parroquial que pudiera ser utilizado con fines diversos; los contactos ya se han iniciado y parece que el interés va en aumento.

En Gomezserracin existen alrededor de 140 personas mayores de 60 años que merecen toda nuestra atención, lo mismo que si fueran sólo 10, pues creo que el número no importa. Para ello se pueden invocar motivos de caridad o de interés —«del viejo, el consejo»—, pero prefiero invocar el que me parece más importante: el respeto a la dignidad de todo ser humano.

Lamentables condiciones de vida de la población gitana de Segovia

(Viene de la pág. 5)

mujer pidiendo. ¡Qué lamentable!

SENTIR VERGÜENZA PROPIA

Miguel, 31 años y seis hijos, es un artista. Se dedica a la fabricación de muebles. Ha acondicionado una chabola como taller. Poco a poco se ha hecho con las herramientas. Los tablones va a comprarlos a Avila; el desplazamiento le compensa, por el precio barato que allí paga. Vende sus productos en las ferias de los pueblos y aquí en Segovia en la feria de artesanía donde el año pasado tuvo unas ventas elevadas. Vende siempre fuera del taller. «Como cree que puedo traer aquí a nadie. Me da vergüenza que vean donde vivo, en que condiciones trabajo». Es un sentir generalizado de los gitanos, la de la vergüenza propia. Me permiten fotografiarles y escribir de ellos, «siempre que no lo haga para reírse de nosotros», me insisten en todos los lugares. «Luego dicen que somos unos guarros ¿Quién no lo sería aquí?». El agua es escasa —me dicen señalándome un pilón casi helado—. La ropa es imposible que se seque con este frío.

LA DIFÍCIL EDUCACION

Los miembros de la Asociación no sólo tienen su frente de lucha en los organismos oficiales. Su labor principal es la concienciación entre los propios gitanos de que su situación puede y debe mejorar, que deben integrarse en la sociedad que los rodea. Para ello se lleva a cabo una doble labor educativa; con menores y mayores. Para los primeros se ha instalado un aula en el barrio de San Lorenzo en el que están inscritos cerca de 40 niños, aunque la asistencia es muy irregular. Normalmente acuden una veintena de ellos. Los restantes han de ayudar en algunas tareas como la cuida del ganado, o se distraen por cualquier motivo.

Otras veces pasan todo el día cazando pájaros con escopetas de aire comprimido, para comerlos.

Los progresos en esta situación son difíciles, aunque algunos ya llegan a dividir. A pesar de ello su incorporación a los centros ordinarios de educación es difícil, principalmente por problemas sanitarios e higiénicos.

Curiosamente el mayor índice de asistencia se da entre los mayores, cuyas enseñanzas se imparten en El Tejerín. Algunos acuden solamente para obtener el permiso de conducir, pero la mayoría asiste continuadamente obteniendo importantes progresos. Aparte la enseñanza se procuran las actividades recreativas, la música, tan enraizada en el pueblo gitano, es la primordial actividad, aunque no faltan las proyecciones cinematográficas, de aventuras principalmente, según sus preferencias.

EN VIAS DE SOLUCION

Una de las primeras cosas que hizo la gobernadora civil al poco de tomar posesión de su cargo fue la de entrevistarse con los miembros de la Asociación de Promoción Gitana y recorrer los lugares que habitan los gitanos. Nos dicen quienes la acompañaron que quedó muy impresionada. De sus comentarios pudieron deducirse palabras de esperanza, que los gitanos acogieron con resignación, quizás una de sus mejores virtudes. Era continuo el oír «Ustedes hagan lo que puedan, que de todas formas les estaremos agradecidos».

Mientras llega ese gran logro que sería el abandono del chabolismo, un cúmulo de pequeñas mejoras mantienen despierto el espíritu de la Asociación. El último de ellos es la adquisición de una camioneta necesaria para el transporte de los escolares. En ocasiones hasta doce se han apilado en un 600.

F. de Aranguren

Para empezar, me gustaría contestar a la pregunta que sin duda, tienen in mente muchos de Vds. ¿es posible eliminar el deslumbramiento en la conducción de automóviles? Yo, desearía poder contestar tajantemente, «sí», sin excepción, pero me tengo que contentar con decir «sí», en la mayoría de los casos».

Antes de seguir, intentaremos centrar el tema definiendo lo que se conoce como deslumbramiento y describiendo algunos de sus efectos.

El deslumbramiento puede

luminancia, sobre la visibilidad de los objetos, se debe a la difusión de la luz en los medios oculares, y es como si se colocase «un velo» entre el ojo y el objeto.

Pero en la conducción, es importante no sólo el efecto perturbador debido a la aparición del faro deslumbrante, sino también, el tiempo de recuperación de las facultades visuales después del deslumbramiento. Esta recuperación se determina a partir de una curva media de adaptación a la oscuridad, teniendo en cuenta que el des-

El deslumbramiento en la conducción de automóviles

sentido contrario necesita iluminación suficiente para ver los posibles obstáculos en la calzada en condiciones de seguridad adecuadas.

Pero si existe la necesidad de actuar de manera que «disponiendo de luz suficiente, se eviten las situaciones de deslumbramiento previsibles». Estas actuaciones se deben dirigir principalmente en dos sentidos:

1.º) Pasar de la luz de carretera a la luz de cruce en el momento adecuado.

2.º) Llevar los faros del automóvil perfectamente reglados.

El cambio de luz de carretera a cruce se debe efectuar tanto más pronto cuanto mayor sea el alcance de los faros propios, no debiendo esperar a que el vehículo que viene en sentido contrario, pida el cambio, porque entonces ya le estamos deslumbrando. Asimismo, siempre que se corona un cambio de rasante o se toma una curva sin visibilidad, debe efectuarse dos o tres cambios rápidos de carretera a cruce, dejando finalmente el cruce hasta llegar a la cumbre, o efectuar el giro, con el doble motivo de avisar de nuestra presencia por si viniese otro vehículo con luz de carretera y no deslumbrarle con nuestros faros.

El deslumbramiento con luz de carretera es grave por ser la luminancia de los faros alta, y por tanto, la pérdida de visibilidad total y el tiempo de recuperación de la persona deslumbrada bastante largo.

El reglaje incorrecto de la luz de cruce, desgraciadamente muy frecuente, ya que algunas estadísticas hablan del 70% de los vehículos verificados en una de las últimas Campañas de Alumbrado, lleva consigo la casi seguridad de producir deslumbramiento, en el momento de cruzarse los dos vehículos.

El grado de gravedad, en este caso, depende naturalmente de la luminancia de la superficie visible, es decir, de la desviación del faro con relación al reglaje correcto y de la dirección de mirada del conductor deslumbrado. En previsión de esta posibilidad, es por lo que se recomienda dirigir la mirada hacia la línea exterior derecha de la calzada cuando se efectúa el cruce con otro vehículo.

De las consideraciones anteriores deducimos que no podemos eliminar la fuente deslumbrante, pero sí podemos conseguir que, en general, no sea motivo de deslumbramiento, y de ahí viene mi afirmación inicial de que «en la mayoría de los casos puedo actuar de forma que no provoque el deslumbramiento del vehículo que viene en sentido contrario».

En relación con los numerosos «inventos» existentes en el mercado para evitar el deslumbramiento, por ejemplo, rejillas antideslumbrantes, luces en el interior del vehículo, etc., yo no me atrevo a recomendarlos o descalificarlos en un sentido general porque sería obrar con excesiva ligereza.

Lo recomendable es analizar cada sistema, y cuantificar los pros y los contras de su utilización. Por ejemplo, debe tenerse en cuenta que el faro del automóvil tiene una doble función, iluminar la calzada adecuadamente para el usuario del vehículo propio, y no deslumbrar al que viene en sentido contra-

rio. Como existe un mínimo para la primera función, perfectamente establecido por las normas vigentes, no debe emplearse un dispositivo que evite el deslumbramiento a costa de reducir la iluminación propia por debajo de los mínimos exigidos.

Tampoco es suficiente esgrimir la ventaja teórica de establecer previamente un nivel luminoso de adaptación, superior al normal, mediante luces en el interior del vehículo, para que al producirse el deslumbramiento la «desadaptación» sea más pequeña, y por lo tanto, el tiempo de recuperación menor. Debe mostrarse previamente que esa «desadaptación» continuada no tiene más inconvenientes al pro-

ducir una disminución de visibilidad cuando circulamos solos por la carretera, que ventajas por una recuperación más rápida, cuando exista deslumbramiento.

Los slogans que me atrevo a sugerir y que, si se cumpliesen, evitarían la mayor parte de los accidentes producidos por deslumbramiento son: ¡Conductor, no olvide cambiar la luz de carretera a cruce antes de deslumbrar! ¡Revise periódicamente el funcionamiento y reglaje de los faros de su vehículo!

POR MANUEL GOMEZ CHUECA

Doctor en Ciencias Físicas
Jefe Servicios Técnicos de
C.G.E.E., S.A. - MAZDA

La cirrosis del hígado

Entre el hombre profano a la Medicina y con una cultura media o superior, que ha pasado ya la cuarta década de su vida, cunde el pavoroso rumor de que la cirrosis del hígado, esa enfermedad tremenda, que llena de agua el vientre e hincha las venas hasta hacerlas estallar en una copiosa hemorragia, está echando sus garras cada vez a más personas.

No es un bulo angustioso el que corre por la calle. La cirrosis hepática constituye también una preocupación de los médicos, que en el ejercicio de su profesión se la encuentran con mayor frecuencia. No existen estadísticas completas de enfermos con cirrosis. Los grandes clínicos dan una cifra que sólo merece considerarse en cuanto a su proporción con el resto de los demás enfermos. Así el profesor Pedro Pons informó que de cada cien pacientes que había visto en su clínica universitaria, cuatro padecían cirrosis. Pero este número es exiguo, porque sabido es que a los hospitales sólo acuden los enfermos que se encuentran abandonados o en situación desesperada.

La cirrosis aumenta porque son más numerosas y mayores las causas que la motivan y desencadenan. La cirrosis del hígado no es una enfermedad sino la manifestación de una serie de lesiones producidas en el hígado por muy diversas causas. A lo largo de la vida el hígado sufre pacientemente innumerables agresiones de menor cuantía, pero que repetidas a menudo van socabando la fortaleza y la capacidad del hígado, que acaba por resentirse. Basta entonces el ataque fulminante de un virus o la última copa de un borracho empedernido y desnutrido, para que la formidable fábrica química del hígado se desmorone, y toda su preciosa organización se rebela y se declare en huelga. Esta es la cirrosis, el problema del hígado, hastiado de las provocaciones de los microbios, de los tóxicos y también de las medicinas, que cada persona recibe y que el hígado ha tenido que neutralizar.

Los profesores en Medicina y antaño los médicos creen que la enfermedad comienza cuando el hígado se declara en quiebra y aparecen los primeros síntomas. Pero éste no es el comienzo sino el final de un largo proceso, que a lo mejor se inició con el primer sarpullido infantil y el primer

trago en el bar de enfrente. Por desgracia, las lesiones cirróticas de hígado que hoy diagnostican los médicos, son las que se hallan en sus fases terminales, por lo que casi siempre son irreparables. Todavía, aunque se ha avanzado mucho en el tratamiento, decir cirrosis, es tanto como decir sentencia de muerte. Solamente una perfecta colaboración entre médico y paciente, puede conseguir el indulto.

Puesto que hemos visto que la cirrosis que todos conocemos no es el comienzo sino el fin de la enfermedad, hay que buscar a toda costa el verdadero principio de la dolencia, para yugularla en su propia cuna. Estos malos principios solapados e insidiosos, son denominados en lenguaje médico, precirrosis. El conocimiento de los estudios precirróticos tienen un interés tan extraordinario para la salud de cada persona como el saber distinguir hace unas décadas lo que se llamaba entonces pretuberculosis, que no era sino franca y lisamente tuberculosis a secas. La precirrosis es pues ya la antesala de la cirrosis. De aquí la importancia de descubrirla y denunciarla en su forma incipiente, cuando el hígado no ha sido lesionado de un modo irreparable y puede aún recuperarse en su totalidad o en una cuantía compatible con la salud y la vida, lo que no es cosa difícil, pues esta glándula es tan eficaz que le basta una tercera parte de sus células para cumplir su misión.

El diagnóstico del estado precirrótico no es muy difícil cuando hay síntomas evidentes y la causa que lo engendra es palpable. Pero la mayoría de las veces requiere gran sagacidad y pericia por parte del médico. Deben poner en guardia las digestiones lentas, esa vaga sensación de plenitud y artura después de las comidas, las flatulencias que nos hacen enrojecer con su descortesía, los ruidos de vientre, la falta de apetito, las regurgitaciones, la fatigabilidad, el dolor espontáneo en la región del hígado al respirar profundamente. Tales síntomas no indican una cirrosis, pero deben inducir a quien los padece a la consulta del médico, quien entonces hará el reconocimiento y ordenará los análisis y pruebas que crea conveniente para aclarar el verdadero significado de estas molestias.

DR. OCTAVIO APARICIO



Es conveniente comprobar si el reglaje de las luces está en perfectas condiciones a la vez que se hace una revisión del sistema eléctrico del coche.

definirse como la perturbación, generalmente transitoria, de la sensibilidad y agudeza visuales, producida al aparecer bruscamente en nuestro campo visual una fuente luminosa de gran intensidad. Un ejemplo típico es la aparición inesperada, en un cambio de rasante, de un vehículo que viene en sentido contrario utilizando luz de carretera; nos deja, durante unos instantes, en una situación en la que somos incapaces de percibir un obstáculo por grande que fuera.

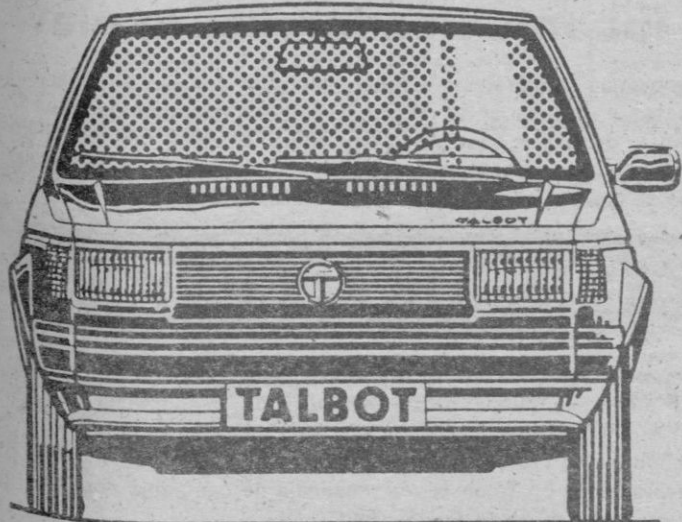
Según HOLLADAY, el efecto producido por la fuente de alta

luminancia, equivale a desplazar el nivel de adaptación a una luminancia más alta y, por lo tanto, el tiempo de recuperación de la visibilidad dependerá de la mayor o menor «desadaptación».

Veamos, ahora, las posibilidades de eliminar la causa que produce el deslumbramiento, o por lo menos, la forma de atenuar sus consecuencias.

¿Existe la posibilidad de eliminar la luz deslumbrante? En principio no, puesto que el usuario del vehículo que viene en

EN SEGOVIA HAY
UN SERVICIO
QUE DESTACA.



Sólo utilizamos Recambios
Originales Talbot,
amparados por la garantía
de Fábrica.

MOSA

Avda. San Rafael, 42

SEGOVIA

CC. OO. y UGT, a la greña

La central comunista acusa al Gobierno de «pucherazo» en las elecciones sindicales

Madrid.— Fuertes discrepancias surgidas en los últimos días entre CC.OO y UGT permiten afirmar que la ruptura de la unidad sindical es un hecho, como se puso ayer de manifiesto en diversas ruedas de prensa de estas centrales sindicales y otra convocada por el ministro de Trabajo. Por un lado está la decisión del IMAC aceptando la propuesta de UGT para el cómputo de las elecciones sindicales (sólo se contabilizarán los delegados elegidos entre el 15 de marzo y el 31 de diciembre de 1982), lo que ha sido calificado por Félix Pérez, de CC.OO como un «pucherazo» del Gobierno a favor de la UGT. Por otro lado, los llamamientos unilaterales de Comisiones a movilizaciones generales en grandes capitales, como la reciente de Gijón o la prevista en Madrid para el lunes, o en sectores industriales, como la huelga de siderurgia integral del jueves pasado, hacen que UGT valore estas convocatorias como «un grave acontecimiento desde el punto de vista sindical que tiene como objetivo utilizar a los trabajadores para defender intereses ajenos», según la valoración hecha por José Luis Corcuera.

La homosexualidad será legalizada



Madrid.— El subsecretario de Justicia, Liborio Hierro, recibió ayer a los representantes de los autodenominados «Frentes de liberación gay del Estado español».

Los líderes de los homosexuales mostraron su preocupación por las negativas a legalizar algunas asociaciones. El subsecretario de Justicia les aseguró que ya había hablado del tema con el Ministerio del Interior y que serían legalizadas.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La Legión, alerta

España prepara el dispositivo de defensa del Norte de Africa

Madrid.— La declaración de la reunión de parlamentarios del norte de Africa, calificando de ocupación la labor del Ejército en defensa de la soberanía española en las provincias del norte de Africa, así como la propaganda y maniobras políticas desarrolladas en los últimos días por Hassan de Marruecos, han suscitado la inmediata reacción española. En las plazas de Ceuta y Melilla, y en las islas Chafarinas y Peñón de Vélez de la Gomera, se han intensificado las medidas de vigilancia en los acuartelamientos de la Legión. Asimismo, la II y IX Región Militar (Sevilla y Granada) se encuentran atentas, desde sus respectivas Capitanías Generales, siguiendo los posibles movimientos de tropas que pudiese realizar el país vecino.



El propio Saavedra Palmeiro capitán general de la II Región declaraba ayer en relación con este tema que «estamos preparados para hacer frente a cualquier agresión, procediera de donde procediera, porque no

olvidemos que Ceuta, especialmente, ocupa un puesto clave en el control, defensa y vigilancia de un paso tan importante como es el estrecho de Gibraltar. Amenazas pueden llegar

sobre Ceuta o sobre cualquier otra ciudad de la costa sur peninsular, procedentes de cualquier punto, y es natural que un Ejército tenga preparado siempre un plan estratégico de defensa de su territorio».

LOS EMPRESARIOS SE QUEJAN AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid.— La preocupación del sector empresarial por los últimos ataques de que ha sido objeto fue el tema principal de

la entrevista que ayer mantuvieron en el palacio de la Moncloa, por espacio de hora y media, el presidente del Gobierno, Felipe González, y el presidente de la organización empresarial CEOE Carlos Ferrer Salat.

Carlos Ferrer expuso al presidente su preocupación especialmente por las presuntas presiones al fiscal en el juicio del «caso Crimidesa», la publicación por una revista de la relación de 97 empresas que supuestamente habían defraudado a la Seguridad Social y las declaraciones en Milán del ministro de Trabajo.

Sobre la publicación por la revista «Actual» de la lista de empresas que habían defraudado a la Seguridad Social, Carlos Ferrer dijo que se tenía la sospecha de que la lista había salido del mismo Ministerio, y concretamente de su jefe de prensa, Aurelio Romero. En este sentido confirmó que a partir del próximo número Romero abandonará el cargo que ocupa

ba en la revista. En cuanto a las empresas presuntamente defraudadoras, el presidente de la CEOE solicitó al presidente del Gobierno que los inculcados pendientes del juicio puedan obtener la libertad bajo fianza, ya que se ha comprobado que en la mayoría de los casos las empresas tienen sus libros en regla.

Respecto a las declaraciones del ministro de Trabajo en Milán, Ferrer dijo que las consideraba poco afortunadas y que no favorecían en absoluto a una política de concertación.

También se trataron en esta entrevista, que fue solicitada por Ferrer hace varios días, algunos asuntos económicos. El presidente de CEOE explicó que no se había hablado de un plan macroeconómico para los próximos tres años, «pero el señor González —dijo— ha expresado su satisfacción porque patronales y sindicatos hayan llegado a un acuerdo para la política de concertación de 1983».

El paro, en aumento

Madrid.— Durante el mes de enero se registraron 2.195.631 parados, un 16,88 por 100 de la población activa, según la serie de paro registrado que mensualmente publica el INEM y que ayer hizo pública el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia. El paro, pues, continúa subiendo, registrando en ese mes un aumento del 2,08 por 100 sobre diciembre de 1982, con 44.684 parados más.

El ministro de Trabajo afirmó que los factores estacionales han tenido un fuerte peso en la variación registrada en enero, ya que si del incremento total se resta el paro estacional, el crecimiento del desempleo ha sido el 0,11 por 100 sobre el mes anterior.

Los expulsados de su partido podrán seguir siendo concejales

La ley de Elecciones Locales ha sido declarada anticonstitucional en parte

Madrid.— En medios jurídicos se esperaba ayer la inminente publicación de una sentencia del Tribunal Constitucional, ya aprobada por dicho organismo, en que se declara inconstitucional el párrafo 7 del artículo 11 de la Ley de 17 de julio de 1978, que regula las elecciones de los miembros de las corporaciones locales y que había permitido hasta ahora a las direcciones de los partidos sustituir concejales elegidos en sus listas mediante su expulsión de la organización.

El párrafo en cuestión de la ley citada dice: «Tratándose de listas que representan a partidos políticos, federaciones o coaliciones de partidos, si alguno de los candidatos electos dejare de pertenecer al partido que le presentó, cesará en su cargo y la vacante será atribuida en la forma establecida en el número anterior»; esto es, al que le siga en el orden de colocación en que aparezcan en la lista. Al parecer, el Tribunal pone en relación análogamente el mandato de los concejales con el mandato de los diputados. El artículo 67 de la Constitución establece que «los miembros de las Cortes Gene-

rales no están ligados por mandato imperativo».

Miles de pueblos incomunicados por la nieve

Miles de pueblos y aldeas españoles, especialmente en la zona Norte, se encuentran incomunicados por las fuertes nevadas caídas en los últimos días. Ayer continuaban las precipitaciones. Cantabria, Galicia, León y el Norte en general son las regiones que más crudamente están sufriendo los efectos de las nevadas, con metro y medio de espesor en numerosos pueblos, cuyos habitantes se han quedado sin luz ni teléfono. Pero también la nieve ha llegado a lugares tan meridionales como Ecija o Palma de Mallorca, donde desde hacía veintiséis años no se había registrado este fenómeno. Decenas de miles de niños no pueden ir al colegio al estar interrumpidos, por el mal estado de las carreteras, algunos servicios de transporte.

También Cataluña, Navarra y el País Vasco sufrieron ayer los efectos de las grandes nevadas. En Cataluña hubo innumerables

problemas en carreteras y autopistas e incluso en el mismo centro de Barcelona. Muchas amas de casa, a la vista de cómo se presentan los próximos

días, se dedican a acaparar alimentos, mientras los automovilistas pasaban mil dificultades y tardaban horas en cortos desplazamientos.

EN POCAS LINEAS

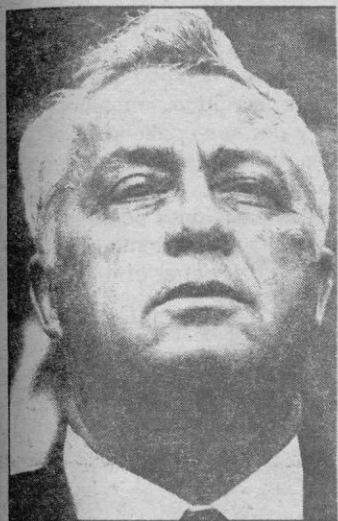
Unas 1.500 personas en Madrid, y cerca de mil en Barcelona se manifestaron ayer para protestar contra la sentencia del Tribunal Supremo que confirmó la condena de siete años de cárcel e inhabilitación profesional al periodista Xavier Cinader. Ambas manifestaciones contaron con la presencia de cantantes populares, y personalidades del PCE, PSUC y CC.OO.

La Asociación de Afectados por el Síndrome Tóxico podrán proponer al Plan Nacional nombres de científicos y personas que consideren «marginados» de la investigación sobre el síndrome, según ha trascendido a la agencia Efe de fuentes allegadas al propio Plan.

Los concejales del PSE-PSOE, «Euzkadiko Ezkerra» y «Herri Batasuna» han acordado presentar una moción de censura contra el alcalde de Bilbao, Juan Castañares, del PNV, «ante los gravísimos incidentes ocurridos durante el pleno extraordinario del jueves 3 de febrero y del extraordinario del sábado 12 de febrero y su decisión de suspender la primera sesión y tener paralizada la segunda durante un tiempo».

Incierto futuro político para Ariel Sharon

Puede continuar en el Gabinete o fundar un partido ultranacionalista



Jerusalén.— Las especulaciones sobre la actitud que puede adoptar en un futuro Ariel Sharon, dimitido ayer, van desde la fundación de un partido ultranacionalista hasta la posibilidad de mantenerse dentro del Gabinete sin cartera y reagrupar sus fuerzas para hacerse con la jefatura del Gobierno.

En caso de que Beguín opte por nombrar un nuevo titular de la cartera de Defensa —la otra posibilidad es que él personalmente asuma esta cartera, al menos interinamente—, el nombre que más suena es el del actual embajador israelí en Estados Unidos, Moshe Arens.

Condena del Parlamento Europeo a la URSS

Por las «inadmisibles violaciones de los derechos humanos»

Estrasburgo.— El Parlamento Europeo condenó «enérgicamente» las «inadmisibles violaciones de los derechos humanos» en la Unión Soviética y pidió la «liberación inmediata» de Anatoly Charanski.

Por 53 votos a favor, 5 en contra y una abstención, el Parlamento adoptó una resolución en tal sentido.

El texto invita al Consejo de Ministros de la CEE a que intervenga ante las autoridades soviéticas para que permitan al matemático ruso, de origen judío, emigrar a Israel.

Recordaron los parlamentarios europeos que Charanski lleva en huelga de hambre desde septiembre de 1982, tras haber sido condenado en julio de 1978, por haber pedido marchar a Israel y defender los de-

rechos humanos.

El Parlamento Europeo denunció la actitud de Moscú, que afirma que Charanski «está bien», negándose a aportar la más mínima prueba sobre su estado de salud, siendo alimentado por la fuerza cada tres días como lo estipula la ley so-

viética.

El Parlamento Europeo aprobó también otra resolución protestando contra el destierro de Andrei Sajarov, a la que se asoció el canciller de Alemania Federal, Helmut Kohl, quien intervino ante la Cámara de la CEE el jueves.

Dos millones de abortos en Gran Bretaña

Londres.— Dos millones de abortos, desde su legalización en 1967, se han practicado en Gran Bretaña, según estimaciones del grupo antiabortista Life (Vida).

En 1968, el número de abortos en el Reino Unido fue de 54.819. Posteriormente las cifras disminuyeron, pero en esta década volvieron a aumentar, y en 1981 se practicaron 162.454 interrupciones del embarazo.

IRAN, EN PLAN PROTECTOR

Teherán.— Irán no parece titubear en su convicción de que ganará su guerra contra Irak. Con esta determinación se expresan los dignatarios de la República Islámica, que ayer, en el curso de las conmemoraciones del cuarto aniversario de la revolución que llevó a Ruhollah Jomeini al poder, ofrecieron protección a los pequeños Estados del Golfo «contra las superpotencias».

Audiencia del Papa al presidente de la Conferencia Episcopal Española

Su Santidad el Papa Juan Pablo II recibió ayer, en audiencia conjunta en el Vaticano, al presidente de la Conferencia Episco-

pal española, monseñor Gabino Díaz Merchán; al secretario de la misma, monseñor Fernando Sebastián y Aguilar, y al nuncio apostólico en España, monseñor Antonio Innocenti.

A la salida de la audiencia monseñor Sebastián y Aguilar manifestó a Efe que la visita había tenido por objeto «agradecer al Santo Padre, en nombre de la Conferencia Episcopal y de los católicos españoles, su visita pastoral a España».

«El Papa —añadió el secretario de la Conferencia Episcopal— recordó con satisfacción diversos momentos de su viaje a nuestra Patria y le hemos explicado el trabajo de reflexión que se está llevando a cabo en el marco de la Conferencia Episcopal y de cada diócesis, como consecuencia de su visita».

Por otra parte, monseñor Díaz Merchán y monseñor Sebastián y Aguilar anunciaron al Pontífice que dentro de poco tiempo le llegará un donativo de los católicos españoles, de unos 40 millones de pesetas, en recuerdo de su visita pastoral y destinado a sus obras de asistencia.

En respuesta a una pregunta de Efe, monseñor Sebastián y Aguilar dijo que el tema del aborto en España y la postura del Episcopado al respecto habían sido mencionados en el curso de la audiencia papal, pero no como argumento principal de la misma.



Río de Janeiro.— Ocho-cientos mil turistas han invadido la ciudad de Río de Janeiro para presenciar el «mayor espectáculo del mundo».

A las ocho de la noche de ayer, viernes, y bajo una lluvia fina, fue oficialmente abierto el carnaval de 1983.

El alcalde de Río entregó las llaves de la ciudad al Rey Momo, quien al instante decretó instaurada la alegría y terminantemente prohibida la tristeza.

El miércoles de ceniza solo quedará en la ciudad de Río de Janeiro 1.500 toneladas de basura.— Efe.

TOROS

EL CRITICO NAVALON AGREDIDO POR MANZANARES, EN VENEZUELA

Mérida (Venezuela).— El crítico taurino español Alfonso Navalón ha sido agredido en un hotel de Mérida por el torero José María Manzanares y un hermano de éste.

El periodista, que no sufrió lesiones graves, se encuentra actualmente en Mérida invitado por el diario «Frontera» y el programa taurino de la emisora «Radio Cumbres» para comentar el desarrollo de la Feria del Sol que se celebra en esta ciudad.

El incidente, que al parecer se encuentra en el ámbito de una vieja enemistad existente entre el crítico taurino y el diestro español, fue comentado desfavorablemente en los medios locales, para quienes los hermanos Manzanares no debieron dirimir sus diferencias con Navalón precisamente fuera de España.— Efe.

Argentina BIGNONE: «NO PIENSO DIMITIR»

Buenos Aires.— El presidente argentino, general Reynaldo Bignone, ha afirmado que nunca ha tenido intención de renunciar a su cargo y ha desmentido que existan malentendidos entre la Junta Militar y el Poder Ejecutivo.

De esta manera, el presidente Bignone ha salido al paso de los rumores que estos días han circulado en Buenos Aires sobre su intención de dimitir.

DIALOGO CON LOS POLITICOS

Buenos Aires.— El Gobierno militar argentino confirmó ayer que el «diálogo político del presidente Reynaldo Bignone» se iniciará el próximo jueves y aclaró que a esa convocatoria podrán acudir los partidos que lo deseen.

Por otra parte, ratificó que el anuncio del calendario electoral se dará a conocer antes de finalizar el presente mes.— Efe.

Pinar-Jardín

Párraces

Villacastín

Fuente milanos

Marugán

SANTA MARIA REAL DE NIEVA

Segovia

YA EXISTE EN SEGOVIA UNA URBANIZACION A SU ALCANCE Y CON PLAYA PROPIA

CHALET Y PARCELA DE 2.500 M² POR 1.975.000 PESETAS

CONDICIONES A CONVENIR EN 6 AÑOS HASTA SIN ENTRADA

(URBANIZACION TOTALMENTE LEGALIZADA)

INFORMA: SR. JORDAN

Puente Inmobiliario, S.A.

LE INFORMAREMOS EN: MADRID

C/ Claudio Coello, 66, 1.º - MADRID-1

Teléfono: 431 01 60

Y EN URBANIZACION «PINAR JARDIN»: SABADOS Y FESTIVOS

Los inventos del automóvil

La suspensión de ruedas independientes

El mecanismo de la dirección en los automóviles ha cambiado relativamente poco a través de los años. La más significativa innovación, el volante, tuvo lugar en 1900; antes de esa fecha muchos coches se dirigían por medio de un timón, un principio muy similar al de los barcos.

En cuanto a la suspensión —que tan directamente interviene en la correcta dirección de un automóvil— la mayoría de los primeros coches llevaban un eje tubular de acero o un balancín ajustado por muelles en la parte frontal del chasis. Esto, como tantas otras características de los coches en aquellos tiempos pioneros, era simplemente una extensión de los sistemas utilizados en los vehículos arrastrados por caballerías.

Existía, sin embargo, una importante diferencia; en los coches de caballos, todo el eje delantero giraba sobre un pivote, una disposición aceptable puesto que si una rueda sufría una sacudida o cualquier desviación de la dirección, tendía a ser corregida por la fuerza del arrastre del caballo. En un automóvil, sin embargo, un eje frontal de este tipo podría ser desastroso en el caso de una fuerte sacudida, ya que no habría una fuerza de arrastre independiente que corrigiese el viraje. A pesar de ello, se llegó a construir un automóvil con un eje frontal pivotante —el Clement Panhard— que no obtuvo lógicamente demasiado éxito.

Durante muchos años, la disposición más corriente para la suspensión delantera era un eje de balancín unido al chasis por muelles de hoja y ajustado a cada extremo con ejes giratorios. Este sistema, generalmente conocido como «Ackermann», no era desde luego el ideal, ya que una fuerte sacudida podía llegar a volcar el vehículo.

Obviamente, el mejor método para ajustar las ruedas delanteras es que cada una sea independiente de la otra; así, si una coge algún bache, la otra no se ve afectada. Curiosamente, el primer vehículo que dispuso de suspensión delantera de ruedas independientes fue un autobús, propulsado por vapor, que con el nombre de «L'Obeissante» se fabricó en 1873. Sin embargo, no fue sino hasta 1898 en que este sistema se aplicó a un automóvil, concretamente por el fabricante de bicicletas inglés R. Stephens, que construyó aproximadamente una docena de vehículos.

Un año más tarde se empezaron a fabricar en Francia los Decauville, que incorporaban igualmente este sistema de suspensión, pero habría que esperar al año 1910 para que la firma británica Morgan —especializada en autos sport— incorporara este sistema en sus modelos y ya por fin, allá por los años veinte, la italiana Lancia perfeccionó y popularizó la suspensión independiente delantera, desarrollando las bases que en poco han cambiado hasta nuestros días. — A.E.P.D.

SEAT
PASA AL ATAQUE

Seat ha respondido a Fiat con una demanda por incumplimiento de contrato sobre exportaciones de automóviles. La empresa italiana había emprendido acción contra Seat a causa de la similitud del modelo Ronda con el nuevo Fiat Ritmo. Y la firma española ha decidido pasar al ataque. La primera parte de su defensa a esta acusación ha sido hacer llegar ante el tribunal internacional —el de Arbitraje de París— una demanda contra Fiat por incumplimiento de contrato sobre exportaciones de automóviles.

Y aunque en Francia no nos hacen mucho caso, sobre todo en materia de ingreso en la CEE y ante el problema del terrorismo, por ejemplo, veremos lo que decide el Tribunal de Arbitraje de París. De momento, ahí está la respuesta de Seat a la anterior acusación por parte de Fiat.

AVIS adquiere más
vehículos Opel

La empresa de alquiler de vehículos Avis, que ya adquirió las primeras unidades de vehículos Opel de importación en el pasado mes de mayo, ha adquirido recientemente 200 unidades de Opel Corsa, nuevo modelo de General Motors España, S.A., fabricado en Figueruelas (Zaragoza). Estos vehículos que ya están operando en las Islas Canarias y en la Península, son los primeros Opel Corsa vendidos a empresas de alquiler de vehículos. Esto constituye un factor importante para Avis, ya que ha visto incrementada su extensa gama de turismos con este nuevo Opel de gran aceptación en el mercado europeo.

LA VIA TALBOT
DEL PEUGEOT
Y DEL CITROEN

A partir del próximo verano, la firma Talbot pasará a comercializar el Peugeot 505, modelo que se viene fabricando en las instalaciones que Citroën tiene en Vigo y que hasta este momento se viene comercializando a través de su propia red. Esta circunstancia que viene a demostrar el estrechamiento de lazos y la línea de colaboración entre las diferentes firmas del motor, se verá acompañado de una serie de medidas en el capítulo industrial. Se establece, así, una reestructuración de la presencia en España del grupo PSA, a través de las marcas Citroën y Talbot. La distribución del Peugeot 505 por parte de la red de Talbot quedará organizada a partir del próximo otoño. Por otra parte, Citroën Hispania va a comercializar el modelo UNA, que habrá de fabricarse en la fábrica que Talbot tiene en Villaverde. El citado modelo, de la gama Citroën, se comercializó en Francia hace un año.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

CITROEN HISPANIA
RETA AL FUTURO

Con motivo de la celebración del 25 aniversario de la implantación de Citroën en España, se celebró en Madrid un acto presidido por el ministro de Industria, Carlos Solchaga Catalán y al que asistió también, el ministro de Trabajo, José Joaquín Almunia Amann, así como varias personalidades del mundo de la Industria y de la Banca.

El consejero delegado-director general de Citroën Hispania, Jean Pierre Pisano, consideró el año 1983 para Citroën Hispania como el inicio de una nueva era hacia el futuro, como el pri-

de calidad del estilo de «cero defectos» en las factorías de la marca, con una serie de métodos avanzados: círculos de calidad, control integrado, análisis de valor...

Por otro lado, 1983 estará marcado por el lanzamiento del nuevo modelo BX que revolucionará el mercado del automóvil por su mínimo mantenimiento y por sus cualidades; de varias novedades que completarán la gama, así como de una serie de acciones comerciales y de atención al cliente, que vendrán a demostrar el dinamismo de la marca.



Interior del galpón donde se montaron las primeras unidades de Citroën Hispania en Vigo

mer año de una nueva etapa, después de 25 años de trabajo.

Citroën Hispania se encuentra, en estos momentos, en condiciones para afrontar el reto del futuro: 25 años desde la constitución de la Sociedad y 58 años desde que la marca existía en España como importadora han situado a la Compañía con un potencial y unas armas capaces de enfrentarse a cualquier tipo de situación o de crisis.

Con cerca de 10.000 puestos de trabajo, más de un millón y medio de vehículos fabricados, dos factorías modernas y cerca de 900 puntos de asistencia al cliente, Citroën se propone que 1983 sea el primer año de una nueva vida con un objetivo: Ser, en poco tiempo, una entidad líder en calidad, fiabilidad, seriedad y prestigio.

Para ello, se están acometiendo una serie de campañas

CITROEN HISPANIA
EN CIFRAS

Superficie de la factoría de Vigo: 634.816 m². Superficie de la factoría de Vigo (cubierta): 334.692 m². Superficie de la factoría de Orense: 560.000 m². Superficie de la factoría de Orense (cubierta): 51.394 m². Superficie Centro de Distribución de Porriño: 218.400 m². Superficie Centro de Distribución de Porriño (cubierta): 1.770 m². Superficie Centro de Distribución de Piezas de Recambio en Pinto: 119.395 m².

Número total de vehículos producidos: 1.641.957. Mercado Nacional: 1.123.253. Exportación: 510.765.

Capacidad de producción: 800 vehículos/día.

Puestos de trabajo: 9.762. Gama de vehículos fabricados en Vigo: 2 CV 6; Dyane-6; Dyane-6 400; Visa; GSA; BX; Peugeot 505.

El Renault G 260
camión del año 1983

En el Salón del Vehículo Utilitario de Bruselas, recibió el trofeo el nuevo presidente de Renault Vehículos Industriales, D. Pierre Semerena.

Un jurado formado por 13 periodistas europeos especializados, ha elegido como «Camión del año 1983» al Renault G-260, un nuevo tractor ligero de 38 toneladas.

La elección se realizó entre 11 camiones presentados recientemente en el mercado europeo, y de los que 6 fueron preseleccionados.

Los resultados de la votación le dieron una sensible puntuación superior sobre: Scania Series PYR, Daf 2.500, Mercedes 1.633, Daf 3.300 y el Iveco 165.24.

Este premio fue creado en 1975 por la revista inglesa especializada Truck. En 1982, fue elegido el Ford Cargo.



1.438 cc. / 75 CV DIN / Vel. max. 160 km/h / Aceleración 0-100 km/h. en 10,8 segs. / Carburador de doble cuerpo / Quinta marcha / Encendido electrónico / Embrague y suspensión reforzados / Se. voltrero / Paragolpes absorbentes / Faros anti-niebla / Limpia y lavalunetas trasero / Antivaho térmico / Cuenta-revoluciones / Manómetro de aceite / Reloj digital / Llantas de aleación ligera / Neumáticos de perfil bajo / Y Asientos superenvolventes

Véelos en: **GARAGE SOUSA, S. A.**
Concesionario

Ezequiel González, 28 Teléfono 42 54 18 SEGOVIA

SEAT
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Helena Rubinstein

HA ELEGIDO PARA SU CONVENCION
ANUAL DE VENTAS

El Parador Nacional de Turismo de Segovia



AURELIO MARTIN

Saludamos a nuestros clientes y amigos
y les recordamos que todos nuestros
productos se pueden adquirir en

Perfumería Marcos

PLAZA CORPUS, 6 Teléfono 41 21 08 S E G O V I A

DEPORTE FIN DE SEMANA

FUTBOL

3.ª DIVISION

G. SEGOVIANA-R. AVILA, a las 4,30 en LA ALBUERA.
Arbitro: MACUA MONEO.

Lo más interesante del encuentro, desde el punto de vista aficionado, debiera estar en una buena jornada de fútbol, y si luego gana el equipo de casa —para los de Segovia—, mejor que mejor. Y ese es el primer motivo: que se vea un buen encuentro y que la afición de ambas ciudades confraternicen, no rivalicen.

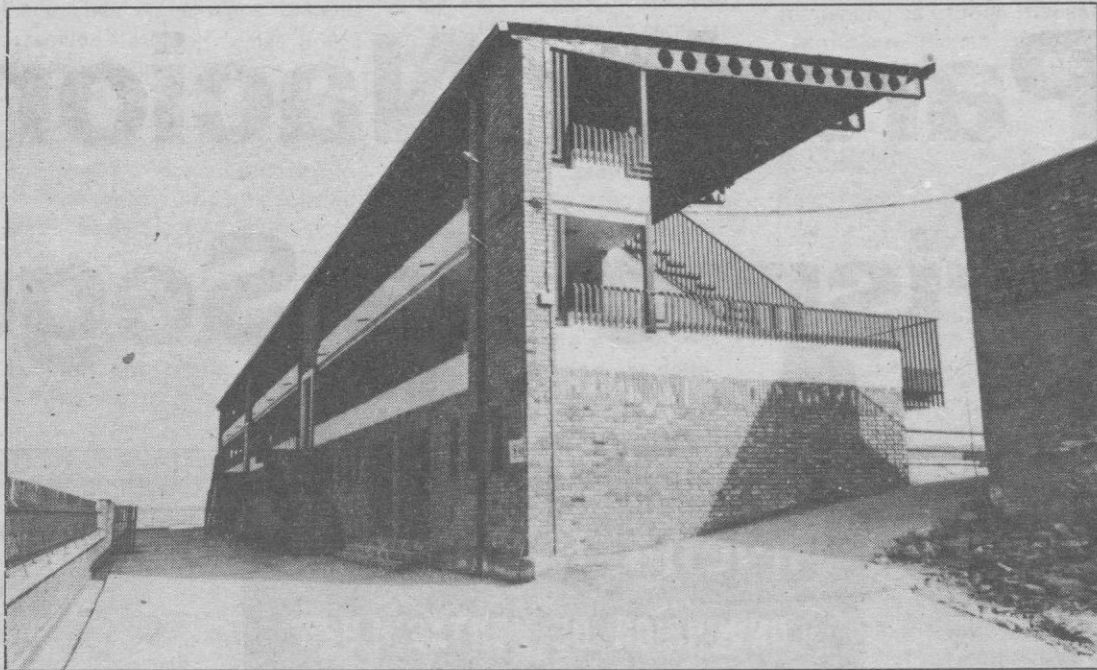
Cuando hemos hablado con los entrenadores sobre el tema alineaciones, ninguno de los dos quiere adelantarlas. Puede ser que no quieran darse facilidades. En principio sale como favorito el equipo abulense. Su clasificación y los últimos resultados logrados, así lo hacen pensar. Claro que existe otra cuestión «extradeportiva». Si esa victoria del Avila fuera cierta, en nuestra opinión habría cambios en el conjunto azulgrana. Puesto que siendo cierto que al entrenador se le dio de plazo hasta el encuentro frente al Avi-



Prado: el aficionado espera que se «destape». ¿Será mañana?

la para enderezar el equipo, las cosas no salieron frente Alcorcón y Moscardó como se esperaba, y ello hace que llegado el último «plazo» las cosas hayan de decidirse a un sólo encuentro. Entrenador y jugadores locales lo saben e intentarán todo

G. Segoviana-Avila, «plato fuerte» de la jornada.—El Acueducto tiene un «hueso» en el Fuencarral.—En Camarma puede estar el «quid» de la cuestión para La Granja.—Imperio Caja Segovia nada menos que a Gijón.—Tennis de mesa, fútbol sala, balonmano y juegos escolares, completan el calendario deportivo provincial



El Campo de La Albuera, ¿se llenará con el Segoviana-Avila?

con tal de no meterse en «lios» y figurar con menos seis en la clasificación, lo que significaría un descenso «casi» seguro. Ahí tiene el aficionado el verdadero aliado de este encuentro. Y por nuestra «cuenta y riesgo» vamos a adelantar las posibles alineaciones de los conjuntos: Por el Avila, y si su entrenador, Santiago Izquierdo no opina otra cosa, estarán: Quique; Pedro, Ortega, Calles, Blázquez, Toño, Becerra; Muñoz, Enrique, Alcázar y Quini. Por el conjunto local pueden estar sobre el césped éstos: Simón; Gallego (Vuñuales), Valeriano, López, Frias; Prado, Mata, Santamaría; Atienza, Zarco y Justo.

Hay que tener en cuenta que Gallego ha estado esta semana con gripe, que Carlos se encuentra lesionado desde el domingo anterior y que Frias tampoco está bien. Ello puede conllevar algunos cambios y dar entrada en el equipo a los dos nuevos fichajes: Atienza y Calvo, que además son buenos marcadores.

ENCUENTROS DEL GRUPO VII

At. Madrileño - Aranjuez.
Pegaso-Pinto
Tarancón-Alcobendas
Carabanchel-R. Madrid
Daimiel-Getafe
Valdepeñas-Leganés
San Fernando-Conquense
Ciempozuelos-Moscardó
Alcorcón-Manchego.

1.ª REGIONAL

C.D. ACUEDUCTO-FUENCARRAL, a las 12 en LA ALBUERA (pistas)

En el encuentro de ida vencieron los rojiblancos por 1-2. Sin embargo el conjunto madrileño ha tenido una buena trayectoria en lo que llevamos de competición y no está tan lejos del equi-

po segoviano. Los resultados que se dieron en la pasada jornada, donde el Aravaca perdió su primer encuentro frente al San Lorenzo, hace que la competición por la cabeza de la tabla esté muy «liada», y cualquier tropiezo haga retroceder muchos puestos a uno u otro equipo. El hecho de que el Acueduc-

timos resultados hacen prever que la lucha va a ser interesante.

El conjunto granjeño puede perder aquí su imbatibilidad. Lo que no sería una sorpresa, ya que el equipo del Camarma está muy fuerte. Prevemos victorias también de Alovera, Olombra-



(FOTOS: ANTONIO)

El Acueducto de «ayer» jugará en este mismo campo de hoy

to juegue otra vez en el campo de tierra no puede considerarse como a su favor, más bien ofrece cierta igualdad —por el mal estado del terreno—, a ambos conjuntos. Nuestro pronóstico es de difícil victoria local, incluso llegando al empate.

2.ª REGIONAL

G. Segoviana - Alovera, a las 10.
Algete-Carbonero, a las 11,30
Olombrada-Horche, a las 4,15
Virgen Esperanza-Sepúlveda, a las 12
Mondéjar-Riazano, a las 4,15
Cerceda-Cantalejo, a las 4
Camarma-La Granja, a las 4,30
Sin duda éste último encuentro es el más atractivo de la jornada. Juegan primero y segundo. El conjunto local está a seis puntos del visitante, pero sus úl-

da, Riazano, y posibles empates en Cerceda y Algete.

En el grupo sexto: San Rafael-Arévalo, a las 4,15 y At. Valdeiglesias-El Espinar, a las 4.

Creemos que los dos equipos segovianos tiene ocasión de vencer.

3.ª PREFERENTE

Los Primeros-Colmenarejo, a las 4,30
G. Ayllonesa-Cantimpalos, a las 4,30
Villacastín-Fuente el Saz, a las 4
Sanchoño At.-Mozoncillo, a las 4
La Cañada-Turégano, a las 4

BALONCESTO

2.ª DIVISION

GIJON BALONCESTO-IMPERIO CAJA SEGOVIA, a las 8 en GIJON

Sabido es que el conjunto asturiano, junto al Breogán, son los únicos aspirantes definidos para ocupar las primeras plazas del grupo «A». El Gijón tiene jugadores excelente y tan sólo ha perdido en el partido disputado frente a Breogán. Pensar en una victoria visitante es poco menos que imposible. Más teniendo en cuenta que no se sabe cuantos jugadores acudirán a la cita, ya que como el viaje es largo y el regreso no antes de las cuatro de la mañana, puede suponer un detrimento para los que tienen que estudiar mucho y... para los otros.

2.ª DIVISION FEMENINA

C.D. ARANDA-JESUITINAS CAJA SEGOVIA, a las 7,30 en ARANDA DE DUERO (hoy)

Mirando la clasificación pueden observar que el conjunto arandino no ha ganado un sólo partido en lo que va de temporada, lo que hace un desplazamiento fácil para las segovianas, y más si se tiene en cuenta el excelente resultado y mejor encuentro jugado el pasado domingo frente al líder por éstas. Serán dos puntos más en su «carrera» hacia el posible segundo lugar de la tabla.

3.ª DIVISION

JHER MARISTAS-J.P.M. VOGUE a las 12 en VALLADOLID

El encuentro, con todo ya decidido en el grupo, no tiene interés alguno. Es el último de la fase previa y a partir de la semana siguiente comenzarán los de clasificación entre los equipos que juegan en la Zona IV. De cualquier forma la campaña del J.P.M. en la tercera, teniendo en cuenta que intervenían por vez primera, no puede considerarse mala.

BALONMANO

2.ª DIVISION

NAVA ASUNCION-E.M.T., a las 12,45 en NAVA

Tras la «paliza» del pasado domingo en Salamanca no está nada claro éste partido para los naveros. Tienen en el conjunto madrileño un muy difícil rival que puede hacerles «cargar» con otros dos negativos y muchísimas dificultades para eludir el descenso. La temporada para los locales está siendo muy difícil.

El CAJA SEGOVIA no juega competición debido a la retirada que llevó a efecto en los comienzos de la liga el Parriego Foster de Zamora.

FUTBOL-SALA

1.ª liga provincial, a las 10 de la noche en el SERICHOL

La jornada décimo cuarta de

Continúa en la Pág. 13

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de SEGOVIA

Por D. Carlos Marugán López ha sido solicitado el pago de los premios correspondientes al boleto de 4 apuestas, de la jornada 2.ª, de fecha 12-9-1982, núm. 18715316, sin la presentación del resguardo por extravío.

Lo que se hace público, advirtiéndose que cualquier oposición con referencia a lo solicitado deberá formularse por escrito, ante la Delegación del Patronato, calle Bajada del Carmen, n.º 2, dentro de los treinta días naturales, contados del siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de la provincia.

Segovia, febrero de 1983.

EL DELEGADO

La UEFA sanciona con dureza al F. C. Barcelona

Caro le ha costado al Barcelona el partido de Supercopa disputado en Birmingham ante el Aston Villa. No sólo perdió el título en disputa, sino que ha perdido también para futuras confrontaciones europeas nada menos que a cuatro jugadores, de acuerdo con las severísimas sanciones impuestas ayer por la UEFA al club azulgrana. La lista de sanciones es ésta: Multa de 60.000 francos suizos (unos cuatro millones de pesetas), cinco partidos de suspensión a Mar-

cos, cuatro a Urruti, dos a Julio Alberto y uno a Manolo, además de advertencia de suspensión a Alesanco, Urbano y Schuster. Por su parte, el Aston Villa ha salido muy bien librado: sólo un encuentro de suspensión a Evans.

Las sanciones han caído pesadamente en Barcelona, donde se considera que la UEFA ha sido demasiado severa con el club catalán y extremadamente generosa con el británico.

Boxeo

ANULADO EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE LOS WELTERS

Reno (Nevada).— El campeón del mundo de los pesos welters, versión Consejo Mundial, entre el norteamericano Milton McCrory y el británico Colin Jones, no se disputará el 19 de marzo en Reno, Nevada, se anunció anoche en esta ciudad.

El combate ha sido anulado porque los promotores no han llegado a entenderse con la cadena de televisión que debía retransmitir el campeonato.

Por este motivo, el título de la categoría, abandonado por Sugar Ray Leonard el pasado mes de noviembre cuando anunció su retirada deportiva, estará

aún vacante algunas semanas más. (Efe).

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TIRO CON ARCO

El soviético Boris Isaev batió el récord mundial a 25 metros de distancia, al obtener 588 puntos en 60 tiros. Isaev, medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Moscú, impuso la nueva marca mundial durante las competiciones del Campeonato de la URSS, que se están disputando en Moscú.

Muñoz decidirá hoy la permanencia de Francisco y Gordillo en la selección

Sevilla.— El estado físico de Gordillo y Francisco es el principal problema que tiene planteado el seleccionador nacional, Miguel Muñoz, ante el encuentro que el próximo miércoles disputarán las selecciones de España y Holanda en el estadio Sánchez Pizjuán de esta capital. Tras dialogar con el doctor de la Federación, Teodoro Delgado, el seleccionador nacional decidirá hoy mismo si estos dos jugadores continúan en la concentración o son sustituidos por otros.

En el suave entrenamiento de ayer —sólo ejercicios físicos— ninguno de estos dos jugadores se resintieron, aunque esto no es significativo para Muñoz. «Si se hubieran resentido en un entrenamiento tan suave como éste entonces tendríamos que mandarlos inmediatamente a la cama». Miguel Muñoz ya tiene en su mente los nombres de los posibles sustitutos de Gordillo y Francisco, si bien no quiso adelantar nombre alguno, aunque también manifestó que era muy poco probable que estos suplentes no fueran elegidos entre los

componentes de la selección sub-21. «La solución —dijo Miguel Muñoz— es cuestión de horas y no hay por qué precipitarse en adelantar nombres».

De la selección holandesa, Miguel Muñoz lo sabe ya casi todo, aunque el posible éxito del encuentro dependerá de que los jugadores sepan cumplir las órdenes que el seleccionador dé desde el banquillo. «La he visto jugar en los encuentros que ha disputado hasta ahora en la Eurocopa y fuera de su país suele jugar pensando más en la defensa que en el ataque». - Efe.

Montañismo

Imposible escalada al Naranjo de Bulnes a causa del mal tiempo

Oviedo.— Los cinco componentes de la expedición de montañeros murcianos que pretenden escalar la cara Oeste del Naranjo de Bulnes están en Arenas de Cabrales, en espera de que mejore el tiempo.

Toda Asturias se encuentra desde hace días cubierta por una espesa capa de nieve, consecuencia del fuerte temporal del Norte que azota la región y que está motivando muchas dificultades, entre ellas la comunicación de algunos pueblos de montaña.

En estas circunstancias el intento del grupo de montañeros murcianos, dos de los cuales pretenden escalar la Oeste del Naranjo, sin cuerdas fijas y abriendo una nueva vía, aparece por el momento poco menos que imposible. - Efe.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol, en relación con la jornada del pasado día 6, ha impuesto las siguientes sanciones a jugadores segovianos.

Acueducto: Carlos Martín Pinillos, amonestación segunda tercer ciclo, un partido, y 500 pesetas, por juego peligroso.

G. Segoviana Promesas: Angel Tapias Herrero, tres partidos y 600 pesetas por menos precio grave al árbitro; Jesús Bermejo Arribas, doble amonestación (segunda, segundo y advertencia) por formular observaciones al árbitro y desconsideración a contrario.

Los Primeros: Raúl San Cristóbal Arranz, amonestación (tercera, segundo y un partido) por pérdida de tiempo, y otro partido por expresión atentatoria al decoro.

SISTEMAS DE ALARMA

Importante Empresa homologada, desea contactar con pequeña o mediana Empresa, para venta e instalación en Bancos, comercios y particulares. Ofreciendo la exclusiva de sus fabricados en calidad de

CONCESIONARIOS

Ofrecemos constante apoyo y formación en actividad de gran futuro. Precios y calidad muy competitivos.

Dirigirse a Seguridad Exprés, c/ Escorial, 180 Barcelona (24)

Mañana, la XI Travesía Invernal de la Mujer Muerta

Mañana, domingo día 13, una cita espera a los montañeros de Segovia y las provincias adyacentes. Un año más, como en los diez anteriores, este segundo domingo de febrero convoca a quienes quieran participar en la «XI Travesía de la Mujer Muerta».

El objetivo: realizar la marcha, que partiendo a las 10 h. de la estación de La Losa, acaba en la del Espinar, tras 8 ó 10 horas de marcha por La Pinareja, Pico de Pasapán, y Las Majadas. El motivo: un día de convivencia entre quienes aman la montaña, todo eso.

Frente a las anteriores ediciones una sola diferencia a destacar. El grupo que la organiza, el «Diego de Ordás», se ve imposibilitado económicamente a satisfacer la tradicional entrega de recuerdos a los participantes. La razón es sencilla, pues la entrega al alpinismo acaba con el presupuesto de un grupo pequeño, como éste, y comprometido técnicamente con la montaña (entiéndase compra de material). Y lo que se busca no es la recompensa fía, sino alcanzar ese «reino de luz y de silencio».

CARLOS SANZ VELASCO

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS DELEGACION DE SEGOVIA

1 - X - 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 23.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 2 apuestas: SG. 323558.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio en lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 11 de febrero de 1983. EL DELEGADO.

LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

Viene de la Pág. 12.

liga tiene estos encuentros para esta noche:

Pub Saïem-Minerva; Hogar Tapicerías-Annis; ADA Brujas-7.ª Avenida; Caja Nava-Maderas Maybe y Masport Bar Canaima-Oja Blanca.

Los dos primeros encuentros tienen interés, puesto que los equipos tienen cierta igualdad. La liga está muy interesante.

TENIS DE MESA

2.ª DIVISION

C.P. O.A.R.-STANA TENIS DE MESA, a las 10 en «ANDRES LAGUNA»

No están realizando una brillante campaña los jugadores que componen el equipo de Be-

jar. Hay, pues, esperanzas de que los dos puntos se queden en casa. Lo que supondría superar la mitad de la tabla y un éxito sin precedentes en el tenis de mesa provincial. Nuestro pronóstico es de que los dos puntos se quedarán en casa. Seguro.

DEPORTE ESCOLAR

Durante toda la mañana de hoy sábado las canchas de toda Segovia se han visto repletas de escolares que intervenían en las competiciones organizadas por el deporte escolar del Consejo General de Castilla y León. Baloncesto, Balonmano, Voleibol, Ajedrez, Fútbol y Fútbol Sala, han sido las modalidades que se han puesto en práctica. Muy interesante resulta ver a los pequeños deportistas intentando superarse en todo momento.

J.M.ª

Ciclismo

El belga De Jonckheere gana otra etapa en la Ruta del Sol

Granada.— El belga Noel de Jonckheere fue el vencedor de la tercera etapa de la V Ruta del Sol de ciclismo, disputada entre Montilla y Granada, con un recorrido de 143 kilómetros. El vencedor se impuso al «sprint» a un grupo en el que figuraba el líder, Eduardo Chozas, que conserva el primer puesto en la clasificación general. De Jonckheere había ganado también la primera etapa.

La jornada de ayer fue la más interesante de las que se han corrido hasta el momento. Hubo batalla constante y los ciclistas se emplearon a tope, con el fin de conseguir unos segundos de ventaja. El equipo del líder tuvo muchísimo trabajo para defender la posición de Chozas, quien tuvo que hacer un esfuerzo constante ante los ataques de belgas y holandeses.

La clasificación de la etapa fue: 1, De Jonckheere, 4-1-1; 2, Vermaelen; 3, MartínezHeredia; 4, Juan Fernández; 5, Guzmán, todos en el mismo tiempo. La clasificación general queda así: 1, Chozas, 16-34-19; 2, Sergeant (Bélgica), a un minuto y tres segundos; 3, Somers (Bélgica), a 1-8; 4, De Jonckheere (Bélgica), a 1-11; 5, Juan Fernández, a 1-11; 6, Ibáñez, a 1-11; 7, Coll, a 1-11; 8, Pino, a 1-11; 9, Alfonsel, a 1-11; 10, Etxabe, a 1-11.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

IMPORTANTE EMPRESA DE SEGUROS NECESITA para SEGOVIA Y PROVINCIA UN AGENTE PRODUCTOR

- Buena presencia y nivel cultural medio
- Honradez profesional
- Incorporación inmediata
- Vehículo propio

SE OFRECE:

- Cursillo formación a cargo de la Empresa
- Contrato mercantil
- Ingresos según su dedicación y
- Condiciones generales a convenir.

Interesados dirigirse al Apartado de Correos 111, ó al teléfono 41 45 17, horas de oficina, antes del día 17 de febrero

EL MUNDO DE LA MUSICA CONMEMORA EL CENTENARIO DE WAGNER

Bonn.— Alemania, tanto la del Este como la del Oeste, y el mundo de la música en general se disponen a celebrar este fin de semana el primer centenario de la muerte del genial y a la vez polémico compositor Ricardo Wagner.

Millares de admiradores acudirán en peregrinación el domingo 13 de febrero a la mediterránea Venecia, en uno de cuyos maravillosos y decadentes palacios, el de Vendramin, lamido por las aguas del canal grande y hoy convertido en casino, falleció en 1883 el músico alemán.

Otros miles asistirán, en Bayreuth (Baviera), lugar de anual peregrinación de los wagnerianos, a un homenaje musical dirigido por Pierre Boulez, que fue el director del «Anillo de los Nibelungos» en los pasados festivales.

Sólo de Cristo y de Napoleón Bonaparte se ha escrito tanto como del autor de «El oro del Rin», afirmó alguien en cierta ocasión, y el fenómeno Wagner, como lo calificó el escritor Thomas Mann, no puede entenderse desde un punto de vista exclusivamente musical.

Hay todo un culto a Wagner, como salvadas, por supuesto, las distancias, hubo una «beatlemania» en los años sesenta, que no se da, sin embargo, con otros compositores sin duda superiores, como pueden ser Beethoven o Bach.—Efe

José María Maravall:

«NO CABE LA LIBERTAD EN LA IGNORANCIA»

Madrid.— «Una política educativa ambiciosa representa siempre una apuesta por el futuro y por la libertad, porque no cabe la libertad en la ignorancia», ha dicho hoy José María Maravall, en su intervención ante la comisión de Educación y Ciencia del Congreso.

El titular de Educación, que acudió por decisión propia ante la citada comisión, expuso durante casi dos horas los cinco puntos fundamentales de la política que su departamento piensa llevar a cabo: derecho a la educación, cali-

Benalmádena

Suspendida la Semana de Cine de Autor

La XIV Semana Internacional de Cine de Autor de Benalmádena (Málaga), que tenía que celebrarse el próximo mes, ha sido aplazada indefinidamente debido a la falta de apoyo económico por parte del ayuntamiento de la localidad malagueña, la Diputación Provincial y el Ministerio de Cultura, según ha anunciado el director del certamen, Julio Diamante.

Según Diamante, estas entidades «no han decidido aún la cuantía de las subvenciones que se disponen a otorgar, sin cuyo conocimiento es imposible prever una organización seria, como es norma en el festival. Máxime cuando se tiene la triste experiencia de lo acontecido en la pasada edición en la que, si bien el Ministerio de Cultura aumentó de manera parcialmente satisfactoria su participación económica respecto a las nulitas o raquílicas subvenciones de años anteriores, sufrimos la contrapartida de la reducción, casi drástica, de las aportaciones de los entes locales y provinciales.

Diamante anunció que las subvenciones globales concedidas para la edición del año pasado fueron de 9.500.000 pesetas y que la del ayuntamiento se recibió con ocho meses de retraso. Esto hace que la dirección arrastre actualmente «un déficit cercano a los 3.500.000 de pesetas, pese a que, previ-

soramente, se mantuvo el volumen de gastos por debajo del ya muy estricto presupuesto de 14.932.500 pesetas, mínimo calculado para la edición de 1982».

Diamante dijo que hasta que no se clarifique esta situación «resultaría inútil fijar nuevas fechas para la edición de este año».

Desde su fundación, el festival de Benalmádena ha buscado el enfoque de la calidad, presentando películas de marcado interés artístico y creativo. Durante el régimen anterior fue lugar de cita de muchos filmes que no recibieron una distribución más comercial a causa de su contenido político o su supuesto mínimo interés popular.

Importantes hallazgos arqueológicos

Los secretos del Monte Aragats en Armenia

Un gigantesco idolo rosado —una rama pétrea de unos seis metros de largo y cuatro de ancho, posada en el centro de un templo rectangular y que representa el culto de la fertilidad— es una de las últimas sorpresas que ha deparado Arich, el poblado más antiguo en Armenia (una de las repúblicas federadas de la URSS).

Esta aldea fue encontrada a 2.150 metros de altura en las faldas del Aragats —el monte más alto de Armenia— y se extiende hasta el valle de Shirak. La fundación de la aldea se remonta al tercer milenio antes de nuestra era.

Los hallazgos de restos de viviendas y templos de principios de la Edad de Bronce fueron hechos en una superficie de 12 hectáreas.

Hasta ahora sólo se han estudiado dos hallazgos de semejante magnitud: Pompeya y Herculano —dice Telemak Jachatrián, director del Museo Estatal de Historia de Armenia, quien descubrió Arich—. Hemos investigado a lo sumo una quincuagésima parte de la ciudad, pero tenemos razones para suponer que ya dos mil años antes de la llegada de los urartos aquí había una ganadería y agricultura desarrolladas.

La Facultad de Filosofía de la Complutense dedica un homenaje a Ortega y Gasset

La sección de Filosofía de la facultad de Filosofía de la Universidad Complutense dedicó ayer un homenaje al filósofo José Ortega y Gasset, con la entrega de la medalla de la facultad de Filosofía a título póstumo, recogida por su hijo Miguel Ortega, y la apertura de un seminario permanente sobre la figura y la obra del pensador, en el centenario de su nacimiento. El acto significó «la recuperación oficial» del que fue catedrático de Metafísica desde 1910 hasta la guerra civil.

La medalla de la Facultad de Filosofía concedida a José Ortega y Gasset a título póstumo y las sesiones de un seminario permanente sobre su obra forman parte de las actividades programadas por la comisión del centenario a lo largo del presente año, para honrar la me-

moria del filósofo español y universal. La decana de la facultad de Filosofía, Isabel Zuñiga, señaló que el homenaje a Ortega significa prolongar la unión que hizo la vida y la historia de Ortega y la Facultad de Filosofía, donde realizó sus estudios, siendo catedrático de Metafísica a partir de 1910.

SEMINARIO PERMANENTE

El seminario permanente sobre Ortega y Gasset fue inaugurado con una lección de presentación e introducción a cargo de José Luis Abellán, catedrático de Historia de la Filosofía Española, miembro de la comisión de la Facultad de Filosofía para el centenario de Ortega. El seminario se celebrará a lo largo del presente año, con actividades divididas en dos partes.

El actual hallazgo en Arich es, en esencia, sólo uno de los hilos del enredado ovillo de la historia antigua. Siguiendo este hilo, los científicos esperan obtener respuestas a muchos enigmas relacionados con la vida del pueblo que hace casi cinco mil años habitó en el territorio de Armenia.

De acuerdo con una hipótesis propuesta recientemente por científicos soviéticos, la proto-patria de los indoeuropeos se encontraba en el Asia Anterior, y es posible que los portadores de la cultura kuro-araxénica fueran los primeros indoeuropeos, que más tarde se establecieron en los Balcanes, en las estepas de Rusia Central y en muchos lugares del mundo.

La historia antigua del Cáucaso es como un puente entre Europa Oriental y el Asia Anterior, que no está debidamente investigada. Todavía quedan muchas «manchas blancas» tanto en lo que se refiere a la cronología y la intercomunicación de las culturas, como al origen de los idiomas.

Es posible que las excavaciones en Aragats pongan en claro los secretos de los milenios pasados.— APN.

Los habitantes de este lugar estaban bien familiarizados con la tecnología de la fundición de metales, como lo prueban los crisoles y los moldes para el colado en bronce de aperos de labranza en forma de hoz, así como adornos de bronce.

Las figuras de arcilla de un pastor, una serpiente y otros animales, que fueron extraídas de las viviendas y los templos, por su carácter se aproximan a la cultura creto-micénica. Un dato curioso: la rana fue un símbolo de la fertilidad muy difundido en el territorio del Asia Anterior del VII al IV milenio antes de nuestra era. Los antiguos egipcios la adoraban como a la protectora de las mujeres embarazadas.

Los hallazgos de Arich confirmaron una vez más que los hurritas, que habitaban la meseta de Armenia en la Edad de Bronce, pertenecían a la llamada cultura kuro-araxénica, que estuvo difundida por todo el territorio de la Transcaucasia, el Cáucaso Noroeste y una parte de Irán y la Turquía actual. Elementos de esta cultura se encontraron también en Siria y Palestina.

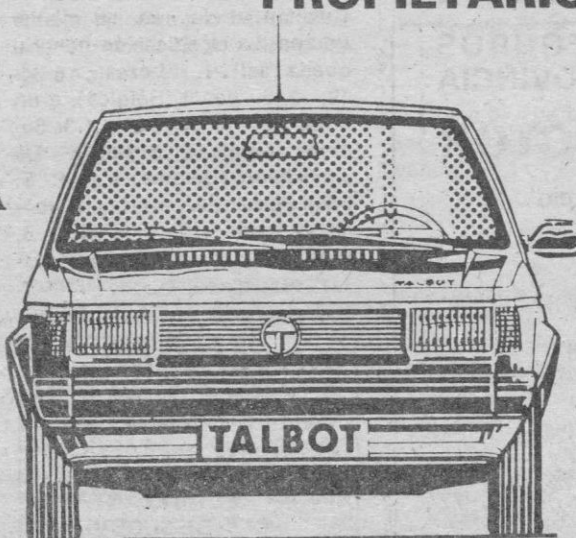
La cultura kuro-araxénica desapareció inesperadamente a



EN SEGOVIA
HAY UN
SERVICIO
QUE DESTACA

MOSA

Avda. San Rafael, 42
SEGOVIA



PROPIETARIOS DE AUTOMOVILES
TALBOT:

DURANTE EL MES DE
FEBRERO LE EFECTUA-
REMOS UN CHEQUEO
GRATIS, REVISANDO
15 PUNTOS DE SU
COCHE

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422097 (llamar tardes).

ALQUILO pescadería, zona centro. Teléfono 428441.

NECESITO piso vacío pequeño. Teléfono 413101 (de 10 a 2 tarde).

Se alquila piso en Infanta Isabel (Plaza Mayor). Teléfono 413194.

SE alquila piso. Teléfono 420086.

COMPRAS

COMPRO terreno, agua, luz, alrededor Segovia capital. Apartado Correos 220. Segovia.

ENSEÑANZA

SE dan clases de yoga para principiantes. Teléfono 421241 (horas comercio).

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléf. 420334.

SE admiten huéspedes en pensión. Teléfono 426148.

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

TRABAJO

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia, Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

NECESITO empleada de hogar fija, sabiendo cocina. Telefonos 428003-427807.

HOMBRE joven. ¿Quieres ser auxiliar de vuelo? Último examen 65% aprobados. Prepárate para las próximas convocatorias. Infórmate gratuitamente. 91/2281402, 2281403.

SE necesita chica fija, cuidar niño. Teléfono 415523.

TRASPASOS

TRASPASO bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismo, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Telefonos 427611 - 427745. Segovia.

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

VENDO Ford-Granada ranchera 2.3, seminuevo. Teléfono 480040.

VENDO Ford Fiesta-S, SG-48... B. Teléfono 411455.

VENDO Renault R-6 y R-8, Seat 850, moto Ossa. Plaza la Rubia, 4, garaje.

VENTAS

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Telefonos 415190-1.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

SE vende local junto Fernández Ladreda. Telefonos 422145-412063.

PLANTAS de chopo canadiense de dos años, buena calidad. Verles en Martín Muñoz de las Posadas, finca «El Soto». Tratar: Teléfono 560030.

SEMILLAS de flores y hortícolas Ray-grass, inglés, trébol, aligustre. Floristería El Jardín.

VENDO piso en Madrid. Teléfono 429366.

SE vende piso estrenar céntrico. Teléfono 424342 (de 10 a 1).

VENDO piso, zona Conde Sepúlveda; económico. Teléfono 425189.

VENDO comedor, como nuevo, estilo inglés. Teléfono 413373.

VENDO o alquilo piso, céntrico. Teléfono 415719.

VENDO 100 toneladas leña roble y fresno. Teléfono 470589.

SE vende Restaurante Venta Juanilla y anexos. Nacional 1, Km. 99,500. Teléfono 555047.

VENDO piso en Infanta Isabel, 8. Telefonos 414480, (91) 4452778 (tardes).

VENDO piso en Jardinitos de San Roque, 3. Teléfono 420186.

VENDO piso nuevo en Vía Roma con garaje. Teléfono 415675, mañanas de 9 a 11.

SUCESOS

EN ESPAÑA

ATRACABAN A CLIENTES DE BANCOS QUE ACABABAN DE RETIRAR FONDOS

Madrid.— Cuatro jóvenes, con edades comprendidas entre los diecisiete y veintiséis años, han sido detenidos por la Policía como presuntos autores de cinco robos con intimidación. Las víctimas de los atracos eran personas que acababan de abandonar alguna entidad bancaria, de donde habían retirado fondos.

Los detenidos son Rufino Martínez Manzanero, alias «Rufo», de veintiséis años, con múltiples aprehensiones a causa de atracos a farmacias, robos, tráfico de estupefacientes y amenazas, estando interesada su busca y captura por el Juzgado de Instrucción de Navalcarnero. Santiago Deboso Robleño, apodado «el Santi», de diecinueve años; José María Muñoz Gutiérrez, «el Coco», de la misma edad que el anterior, y José Redondo del Olmo, de diecisiete años, todos ellos madrileños y sin antecedentes penales.

Los atracos fueron cometidos en las zonas de Buenavista, Carabanchel, Mediodía y Usera, donde observaban a los clientes de varias entidades bancarias en el interior de las mismas para elegir a aquellos que efectuaban operaciones de retirada de fondos. Después seguían a sus víctimas hasta encontrar un lugar apropiado donde abordarlas, intimidándolas con armas blancas y de fuego hasta despojarlas del dinero, cartillas de ahorro y cuantas pertenencias de valor llevasen encima. Posteriormente, el botín —el importe de los cinco cometidos asciende a 711.000 pesetas— era repartido a partes iguales entre los cuatro sujetos, que empleaban el dinero en la adquisición de droga, en especial heroína.

TRES DIRECTORES DE AUTOESCUELAS, ACUSADOS DE FALSIFICAR DOCUMENTOS

Bilbao.— Tres directores de autoescuela de Bilbao han pasado a disposición judicial por presunta falsificación de documentos. Todos ellos, así como la esposa de uno de los directores, están acusados de haber falsificado el documento acreditativo de estar en posesión del título de bachiller superior, exigido para acceder al título de director de autoescuela.

La Jefatura Provincial de Tráfico de Vizcaya, por su parte, ha intervenido los títulos de director a las siguientes personas presuntamente implicadas en la mencionada falsificación: Lorenzo Izar Castañeda, director de la autoescuela «Lemans» y presidente de la asociación de autoescuelas de Vizcaya. También ha pasado a disposición judicial su esposa, María Teresa Blanco, quien, compartía la titularidad de la mencionada academia. Miguel Gutiérrez y Juan José Arias, directores respectivos de las autoescuelas «Mikel» y «Arias» se encuentran también entre los acusados, según ha informado la dirección de tráfico.

«TOCOMOCHO» DE 77.000 PESETAS

Dos estafadores consiguieron estafar a una mujer vecina de Vallecas un total de 77.000 pesetas, dos pares de pendientes y dos alianzas. Según ha denunciado la víctima en la comisaría del distrito, fue abordada por dos individuos —uno que representaba el papel de tonto y otro el de listo— que la convencieron para aceptarles un décimo de la Lotería Nacional «premiado», a cambio del citado botín, muy inferior a la cantidad con que decían había sido agraciado. Cuando la mujer intentó más tarde hacer efectivo el décimo que creía haber adquirido de forma tan ventajosa para ella, comprobó que no estaba premiado y que había sido víctima de un timo. Los autores del «tocomocho», como se llama en argot esta modalidad de delito, aparentaban unos 30 años y 1,65 metros de estatura el «tonto», y 50 años y 1,78 de alto, el «listo».

EN EL EXTRANJERO

LA POLICIA BUSCA TRECE CADAVERES EN UN JARDIN

Londres.— La Policía metropolitana de Londres (Scotland Yard) buscó durante toda la mañana de ayer restos de unos trece cadáveres que se cree están enterrados en el jardín de una casa en un barrio del norte de Londres donde el pasado jueves se encontraron tres cuerpos destrozados.

La Policía sólo informó de que sus investigaciones «progresan» pero no dio aún detalles de nuevos hallazgos ni del número exacto de cuerpos que pueden encontrarse enterrados allí. Cubiertos por una lona de plástico de



Tras la cortina de plástico, los policías excavan cada metro cuadrado del jardín (Foto Efe)

color azul, sujeta a un andamio, para protegerse de la nieve y de la indiscreción de los fotógrafos, varios agentes excavan palmo a palmo el jardín en cuya superficie sólo había restos de troncos quemados.

Perros policíacos rastrean por los alrededores tras la pista sacada de la confesión de un sospechoso que fue llevado al lugar una vez se descubrieron los restos de los tres primeros cadáveres, descuartizados, en una alcantarilla del edificio.

Las autoridades acusaron ayer a Dennis Andrew Nilsen, funcionario público de treinta y siete años, del asesinato de uno de los tres primeros cadáveres hallados, el del joven de veinte años Stephen Neil Sinchair, perpetrado posiblemente el pasado primero de febrero.

BANCO VITALICIO - SEGUROS

SELECCIONA, PARA SEGOVIA Y SU PROVINCIA, PERSONAS DISPUESTAS A HACER CARRERA EN VENTAS:

OFRECEMOS:

- Formación en las técnicas más avanzadas.
- Integración en la red comercial de una de las primeras compañías del sector.
- Apoyo constante por personal especializado.
- Importantes ingresos en base a comisiones más carteras.

Interesados concertar entrevista en los teléfonos 41 42 21 y 41 56 68 (Sr. Jiménez)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Aborto

Interpelación al Gobierno

Madrid.—El senador del Grupo Parlamentario Popular, Félix López Hueso, ha presentado una interpelación sobre declaraciones de miembros del Gobierno en relación con el aborto y su posible despenalización.

«El derecho a la vida, —dice este senador— sobre el cual el Gobierno no debería olvidar la protección especial que le otorga la Constitución, reclama, no su ataque por el Gobierno de la nación, sino que éste respete su contenido esencial». —Efe.

La brucelosis es susceptible de tratamiento

Si se diagnostica a tiempo

Pamplona.—«La brucelosis o la fiebre de Malta, como se conoce vulgarmente, si se diagnostica a tiempo, es susceptible de tratamiento, pero el tema es complejo cuando entra en la fase crónica».

Esto ha dicho el doctor Díaz García, jefe del departamento de Microbiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Navarra, antes de partir para Argelia, donde participará del 18 al 20 de este mes en el «III Simposio Internacional sobre Brucelosis».

«Llevamos 20 años —subrayó— trabajando con la brucela, bacteria que, desde el punto de vista de la microbiología básica, es muy interesante porque es capaz de multiplicarse en el interior de las células encargadas de la defensa antibacteriana. Hemos contribuido al conocimiento de su composición antigénica y el doctor Moriyon ha realizado importantes aportaciones acerca de la pared de la bacteria, en relación con su capacidad de multiplicarse cuando está fagocitada o dentro de una célula».

«El hombre —continuó— puede adquirir esta enfermedad de cuatro animales: la oveja, la cabra, la vaca y el cerdo, siendo el contagio más frecuente por la ingestión de leche cruda o de quesos frescos. En cuanto a los síntomas, no hay ninguno típico, por lo que el diagnóstico clínico debe ser confirmado por el laboratorio». —Efe.

Castilla-La Mancha MEJORA DE CARRETERAS

Manzanares (Ciudad Real).—En la carretera nacional IV, de Madrid a Andalucía, se realizarán próximamente obras de mejora y acondicionamiento a su paso por la provincia de Ciudad Real, con una inversión aproximada a los 1.700 millones de pesetas, según los proyectos del fondo de compensación interterritorial. Los planes establecidos por el indicado fondo para la región suponen un gasto total cercano a los 2.700 millones de pesetas. —Efe.

LEY DEL PLAN ECONOMICO CUATRIENAL

El Gobierno la presentará en septiembre próximo

Madrid.—El ministro de Economía y Hacienda elaborará varios «escenarios» económicos, que servirán de base a la realización del plan económico a cuatro años anunciado por el Gobierno, según ha sabido «Efe» de fuentes del departamento ministerial.

Las fuentes consultadas por «Efe» han señalado que en los trabajos iniciales para la elaboración del citado programa, se están llevando a cabo los estudios que configuren la evolución de la situación económica nacional e internacional en el periodo previsto de vigencia del plan y que esta previsión sea una de las coordenadas de realización del mismo.

En este sentido fuentes oficiales han manifestado que será necesario considerar distintos supuestos sobre la evolución de la economía, teniendo en cuenta, por una parte, la incertidumbre en los precios energéticos, así como en la economía mundial y en los países en vías de desarrollo por otra.

Por otra parte, la ley del plan cuatrienal, que será presentada por el Gobierno en el mes de septiembre, va a recoger los aspectos institucionales referidos al programa, como son los distintos comités de planificación y el engrazamiento de este plan en sus aspectos territoriales y autonómicos, entre otros aspectos.



Santiago de Compostela.—La nieve y el humor han llevado a una «batalla» entre la Policía Nacional y las alumnas de uno de los institutos de enseñanza. Al final, los policías tuvieron que retirarse al abrigo del cuartel, ante el empuje de las jóvenes.

(TELEFOTO EFE)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

DESDE LAS SIETE Y MEDIA DE LA MAÑANA cae una intensa nevada sobre Barcelona y localidades próximas. Las calles de la ciudad se encuentran completamente cubiertas de nieve.

TRES MINISTROS —Asuntos Exteriores, Fernando Morán; Economía y Hacienda, Miguel Boyer, y Sanidad y Consumo, Ernesto Lluch— comparecerán el próximo viernes ante las comisiones del Congreso de los Diputados para informar sobre las líneas generales de la política de sus respectivos departamentos.

EXTRANJERO

LA EXCESIVA EXPLOTACION de más de mil pozos de agua y el constante movimiento del subsuelo a causa de los aproximadamente 60 temblores de baja intensidad son las causas de que la ciudad de Méjico se haya sumido hasta nueve metros en algunas zonas en menos de 25 años.

EL GOBIERNO DE PERU ha creado la sección peruana de la comisión permanente peruano-española sobre intercambio cultural, presidida por Félix Alvarez Brun, director de Asuntos Culturales y Turismo del Ministerio peruano de Asuntos Exteriores.

Estados Unidos

Nueva preparación del paseo sideral

Houston (Texas, Estados Unidos).—Los distintos aplazamientos que ha experimentado el sexto vuelo del transbordador espacial, primero del «Challenger», han permitido que los astronautas últimos hasta los más mínimos detalles de la misión, que durará cinco días.

De nuevo el paseo sideral, que no se pudo efectuar en el vuelo anterior del «Columbia» por fallos en los trajes espaciales de los especialistas, Joseph Allen y William Lenoir, es uno de los objetivos principales que preparan con mayor cuidado los mandos de la Administración de Aeronáutica y del Espacio Norteamericana (NASA), que no quieren otro fallo.

Este interés y preocupación se ha reflejado en los entrenamientos de los astronautas Story Musgrave y Donald H. Peterson, encargados de efectuar el paseo, quienes se pasan bastantes horas diarias bajo el agua para adquirir la forma necesaria que les permita salir al exterior de la cosmonave con todas las garantías durante tres horas y media.

A su vez, los mandos de la NASA han sustituido los trajes espaciales que fallaron por otros nuevos y un equipo semejante al anterior. Este también servirá para evaluar accidentes que puedan darse durante el paseo.

La denominada «Extravehicular Activity» (E.V.A.), que se incluye en este vuelo se orientará a actuar en caso de accidente y poder salvar a la aeronave y su tripulación. —Efe.

Gerardo Iglesias:

EL P.C.E. NO HACE NI HARA NINGUNA POLITICA CONTRA EL GOBIERNO SOCIALISTA

Madrid.—«El Partido Comunista ni está haciendo ni va a hacer ninguna política contra el

Gobierno socialista», dice el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, en una entrevista concedida a «Efe».

«Nosotros —señaló Iglesias— no estamos haciendo una política contra el Partido Socialista, lo que ocurre es que el Partido Socialista está haciendo una clara política de concesiones a la CEOE, y ahí están las medidas de tipo económico y la posición en el acuerdo interconfederal».

Agregó Iglesias que el PCE mantiene una postura a favor del cambio y que la solución a los problemas no la van a encontrar los socialistas «despotricando contra el Partido Comunista», sino impulsando «una política que tenga concordancia con el programa electoral que han ofrecido».

Tras señalar que «ya no se puede seguir especulando con los problemas internos del PCE, porque no digo que no los tenga pero desde luego tiene menos», Gerardo Iglesias afirmó que «el Partido Comunista no va a hacer nunca pinza con nadie frente al Gobierno socialista». —Efe.

